



CALIFORNIA GYM
CALIFORNIAGYM.CA

OUVERTURE JANVIER 2015
COMPLEXE WINDSOR
819 769-3558

Parcours des Rivières inc.

Terrains à vendre

Informations
819 574-8028
819 820-5972
819 823-2753

**Un projet
EN TROIS PHASES** / page 3

NOUVELLE SÉRIE NEIGE

Husqvarna

SÉRIE 300-ST-330

Atelier Lavoie.com
(819) 845-2202
Windsor, Qc

www.atelierlavoie.com
355, rue Saint-Georges, Windsor

IGA

**PROFITEZ DU
COUPON
RABAIS
en page 2**

Pages 9

*Semaine québécoise
de réduction des déchets :
je participe !*

Pages 10-11

**Conseils
de vos
Professionnels**

Pages 13-16

Automobiles

Pages 17-19

chasser!

Pages 20-21

**Veillons
sur nos aînés**

**AUTOMOBILES ET CAMIONS
REMORQUAGE**

DEPUIS PLUS DE
40 ANS

819 846-3277
1970, ROUTE 249, C.P. 89,
ST-DENIS-DE-BROMPTON
(QC) J0B 2P0

**GARAGE
Martial Pruneau**

UNI PRO freins
silencieux
suspension
injection

CENTRE DU PNEU
Signature

**REMISE POSTALE
JUSQU'À 80 \$ DE RABAIS**

**DEMANDEZ UNE SOUMISSION
POUR VOS PNEUS D'HIVER**

ENTREPOSAGE DE PNEUS DISPONIBLE

Un nouveau défi pour le directeur général et greffier de la Ville de Windsor

Windsor (RC) – Plus de deux mois se sont écoulés depuis la nomination du nouveau directeur général et greffier de la Ville de Windsor, Alain Saint-Vincent-Rioux. « Ça se passe très bien, au-delà de mes espérances », affirme celui qui assure la relève de son prédécesseur, Sylvain Saint-Cyr. Ce dernier, en poste depuis le 16 mai 2011, avait annoncé sa retraite à la fin du

mois de mars, assurant toutefois sa présence jusqu'à la nomination de son successeur.

Natif de Ville LaSalle qui est maintenant un arrondissement de Montréal, M. Saint-Vincent-Rioux amorce sa carrière avec un baccalauréat en urbanisme de l'Université du Québec à Montréal. L'urbanisme, la cartographie et la géodésie sont au nombre des domaines de connaissances

qui l'amènent vers le monde municipal, au départ en direction de Rigaud.

En 1995, lui et sa compagne travaillent à leur compte jusqu'à ce qu'une opportunité s'offre en 1998 dans un décor complètement différent du Plateau Mont-Royal : la région de Lanaudière. Dans la foulée des naissances de deux jumeaux, l'ex-Montréalais devient directeur général de Saint-Zénon. Bien adapté au contexte, Alain Saint-Vincent-Rioux peut se consacrer à deux responsabilités qu'il affectionne, la greffe et la trésorerie. Ses fonctions lui permettent également de participer à divers projets et dossiers, dont ceux reliés à la foresterie et à l'industrie touristique.

En poste depuis 15 ans à Saint-Zénon, un nouveau défi se dessine en 2013 du côté de Saint-Alphonse-Rodriguez. Motivé par des projets municipaux, dont la mise en place d'un réseau d'aqueduc et d'égout, c'est aussi l'occasion de se rapprocher de Joliette pour les études de ses enfants. Cependant, un an plus tard, l'avis de recherche de la Ville de Windsor pour le poste de directeur ou de directrice représente dès lors une autre opportunité à saisir. « C'était l'occasion de pouvoir évoluer dans une ville prospère de plus de 5000 habitants située à quelques kilomètres de Sherbrooke. Ma conjointe et moi apprécions l'Estrie et le souhait que nos enfants puissent poursuivre leurs études dans cette région est un facteur important. De plus, l'ouverture du poste à Windsor me permettait particulièrement d'évoluer dans ce dont je suis à l'aise : la loi des cités et villes, la greffe, la trésorerie et l'urbanisme », considère M. Saint-Vincent-Rioux.

Âgé de 48 ans, le nouveau directeur général est également heureux de s'imprégner dans un nouveau milieu. « Je suis présent à Windsor durant la semaine et je retourne vers ma conjointe et nos enfants durant la fin de semaine. Nous avons convenu de procéder de cette façon pour l'instant. J'ai loué un petit appartement à Windsor, ce qui me permet de me familiariser avec le milieu. Au plan professionnel, j'estime que c'est valorisant d'aider la communauté et d'être au service des gens. Je me retrouve ainsi dans un contexte agréable avec des collègues respectueux et compétents. »

Bien au fait de la revitalisation du centre-ville qui a progressé au cours des dernières années, Alain Saint-Vincent-Rioux prend ainsi le relais de son prédécesseur dans la foulée de nouvelles étapes largement reliées au développement économique et résidentiel. Questionné récemment par L'Étincelle au sujet de deux projets importants, le parc commercial et industriel léger près de l'autoroute 55 et l'usine d'épuration des eaux usées, Alain Saint-Vincent-Rioux affiche un sourire entendu. « Ce sont deux dossiers importants que la Ville est prête à démarrer, mais nous devons attendre que les plans et devis soient terminés et que les ministères concernés nous donnent le feu vert », indique le directeur général, qui entame avec le conseil de ville la confection du prochain budget 2015.



Alain Saint-Vincent-Rioux

GENS DE LA RÉGION,
À SEULEMENT 10 MIN DE CHEZ VOUS

ENEZ VIVRE
L'EXPÉRIENCE

IGA



Produit **GRATUIT**
chaque semaine*



BOUCHERS
d'expérience
sur place



1500 RABAIS
en tout temps



EMBALLEURS
à votre service



Milles de récompense
AIR MILES[™]



DÉCOUPEZ ET OBTENEZ

Du 16 au 22 octobre 2014

5\$

Avec ce bon et 70 \$
d'achats* ou plus,
obtenez 5 \$
de réduction!

IGA

IGA Marché Forgues Bromptonville
50, rue Bourgeois - Sherbrooke

IGA Marché Bouchard Sherbrooke
6185, Chemin de Saint-Élie, Sherbrooke

COUPON MARCHAND

* Les achats doivent être effectués lors d'une même transaction. Les achats sont calculés sur le prix de la marchandise avant taxes, à l'exclusion des produits du tabac, billets de loterie, titres de transport, cartes-cadeaux et tout autre produit là où la loi l'interdit. Certaines restrictions s'appliquent. Voir détails en magasin ou à IGA.net. Limite d'un bon par achat. Échangeable aux supermarchés IGA et IGA extra participants seulement.

MARCHÉ FORGUES
Bromptonville

50, rue Bourgeois, Sherbrooke
819 846-2728

MARCHÉ BOUCHARD
Sherbrooke

6185, Chemin de Saint-Élie, Sherbrooke
819 566-8555

Viande de choix *La fraîcheur à votre portée!*

COUTURIER

4 Greenlay Sud Windsor
819 845-2765

À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

nos viandes		nos fruits et légumes	
Boeuf haché frais mi-maigre	5⁴⁹\$ /lb 12,32 kg	Les MOINS CHERS en ville	
Porc haché frais maigre	2⁷⁹\$ /lb 6,15 kg	Patate blanche 50 lb	11^{\$} ch
Fondue chinoise «boeuf frais»	9⁹⁹\$ /lb 22,00 kg	Patate rouge 50 lb	12^{\$} ch
Pastrami de boeuf «smoked meat»	5⁹⁹\$ /lb 13,21 kg	Patate jumbo blanche 50 lb	12^{\$} ch
Saucisse maison fraîche	3⁹⁹\$ /lb 8,80 kg	Patate jumbo rouge 50 lb	14^{\$} ch
«Sirop d'érable»	5⁹⁹\$ /lb 13,21 kg	Banane Dole	0⁴⁹\$ /lb 1,08 kg
Bifteck attendri «Steak cubé»	5⁹⁹\$ /lb 13,21 kg	Poire Barlett	0⁹⁹\$ /lb 2,18 kg
Boeuf en cube maigre	5⁹⁹\$ /lb 13,21 kg	Raisin rouge sans pépin	1³⁹\$ /lb 3,06 kg
«Bourguignon»	4⁹⁹\$ /lb 11,02 kg	Chou-fleur gr. 12	1¹⁹\$ /ch
Creton frais maison		Champignon blanc	1²⁹\$ / chopine

Spéciaux du
14 au 20 octobre 2014 inclusivement
Maintenant ouvert 7 jours

Trois phases distinctes qui se succéderont pour un investissement de plusieurs millions de dollars

Windsor (RC) – Des panneaux affichent depuis quelques semaines le nouveau développement domiciliaire qui englobe presque la totalité de l'ancien terrain de golf de Windsor, incluant le bâtiment pour la pratique du curling et le chalet d'accueil. Le projet, étalé sur une période de 5 à 8 ans, regroupe 64 terrains dont le nombre pourra varier selon le choix des dimensions. Les promoteurs estiment que leur projet commande un investissement oscillant de 10 à 15 millions de dollars.

Ce projet regroupe six associés provenant de Windsor et Sherbrooke. Il s'agit des frères Gaston et Gilles Leroux de Construction Laurier Leroux à Sherbrooke, de Johanne Allard, Christian Chaperon ainsi que André

Grenier et France Leclerc de Excavation André Grenier. C'est durant le printemps dernier que le groupe s'est porté acquéreur du terrain et des installations que la papetière Domtar avait légués aux clubs de curling et de golf à condition de maintenir et assurer la vocation récréative. En tenant compte de la baisse des activités et de la dissolution du conseil d'administration, Domtar a procédé à la vente du terrain et des bâtiments dont l'évaluation municipale se chiffrait à environ 700 000 \$. Cependant, les promoteurs n'indiquent pas le montant réel des acquisitions.

L'étape suivante a été celle de demander à la Ville un changement de zonage, passant de récréatif à résidentiel. Le conseil

municipal a dès lors encouragé le projet, s'engageant à assurer l'installation des aqueducs et d'égouts. La seule obligation pour les associés était de maintenir la zone récréative située à la hauteur du centre communautaire. Il s'agit d'une bande utilisée en hiver pour la glissade. Cette portion sera aménagée afin d'en faire un parc sur une base annuelle. La construction d'une garderie est envisagée à proximité de ce parc.

Nommé « Parcours des rivières », le projet englobe trois phases (voir le panneau en page couverture). Les bandes brunes indiquent la première phase qui se prolonge de la rue Dumoulin à la rue Longpré via une première rue. « Ce secteur regroupera des duplex et des maisons de ville désignées pour les familles et les personnes âgées qui souhaitent s'installer dans un espace et des dimensions qui conviennent à leur besoin. Les bandes vert pâle sont celles de la seconde phase qui regroupera d'autres maisons domiciliaires et quatre immeubles à logements. Cette portion sera accessible

par une deuxième rue qui, à partir de Longpré, débouchera sur la rue Dumoulin à deux endroits. La dernière phase est celle de la zone vert foncée dont la particularité sera, entre autres, d'avoir accès à une vue panoramique de la rivière Saint-François. Cette portion pourra contenir cinq maisons haut de gamme possédant chacune deux étages », indique Johanne Allard.

D'ici cette dernière phase, les bâtiments du curling et du club seront démolis depuis longtemps. En fait, la démolition devrait bientôt débuter. « Pour l'instant, ont se concentre sur la première phase. La majorité des terrains sont d'une superficie de 100 par 64 pieds, mais l'on peut acheter un terrain d'environ 100 par 100 pieds. Le projet a aussi l'avantage d'être souple, ce qui permet dans certains cas de choisir l'entrepreneur de son choix même si nous assumons la réalisation des trois phases », précise Gaston Leroux.

La première phase devrait se mettre en marche durant le printemps 2015.



Deux des six associés du projet, Johanne Allard et Gaston Leroux

EXCAVATION RICHMOND inc
Daniel Blanchette, propriétaire

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT

819 826-2345 • Cell : 819 679-2345

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

TV 50 po HD
LG

499⁹⁹\$

ÉCO FRAIS INCLUS.

IMAGE SATELLITE RJ
94, rue St-Georges, Windsor
(QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com

RENDEZ-VOUS ARTISTIQUE

Dimanche 26 octobre à 14 h

Visite commentée de l'exposition

Mouvement / Rest & Motion

en compagnie de l'artiste Patricia Barrowman et la commissaire Annie Boudin. La visite sera suivie d'une dégustation de portos et de chocolats.

Entrée gratuite pour tous



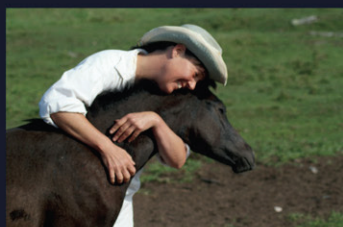
CONFÉRENCE

Dimanche 2 novembre à 13 h

Ces chevaux qui changent des vies
par Violaine Fortin

Violaine vous fera vivre un fabuleux moment avec ses histoires qui émerveillent, font rire ou pleurer et qui rendent hommage aux chevaux et aux gens qu'ils ont touchés.

Membres gratuit, grand public 5 \$
Places limitées
Réservation : 450 532-2250



Centre culturel Yvonne L. Bombardier
1002, av. J.-A.-Bombardier, Valcourt | 450 532-2250

centreculturelbombardier.com



INTERNET HAUTE VITESSE



Cuisez PLUS facilement
avec les secrets de grand-maman

Faites PLUS de tout ce que vous aimez avec
toutes ces données à prix abordable!

Xtrême 5
Jusqu'à
5 Mbps 59⁹⁹ \$ /mois¹

100Go /mois
inclus

Aucun achat d'équipement
Aucun frais d'activation (rabais de 49 \$)²
La flexibilité de changer votre forfait en tout temps sans pénalité

**Appelez-nous dès maintenant,
cette offre se termine le 31 octobre!**



**94, rue St-Georges, Windsor
(QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com**



XPLORNET
Internet Haute Vitesse | En Région

¹Le taux de 59,99 \$ s'applique au forfait Xtrême 5 fixe sans fil, qui offre 100 Go de données par mois, une vitesse de téléchargement allant jusqu'à 5 Mbps et une vitesse de téléversement allant jusqu'à 1 Mbps. Le taux de 69,99 \$ s'applique au forfait Xtrême 10 fixe sans fil, qui offre 100 Go de données par mois, une vitesse de téléchargement allant jusqu'à 10 Mbps et une vitesse de téléversement allant jusqu'à 1 Mbps. Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. Les prix ne seront pas assujettis à une augmentation pendant une période de 24 mois. L'offre prend fin le 31 octobre 2014 et est offerte aux nouveaux clients qui acceptent un contrat d'un an sur un forfait Xtrême fixe sans fil. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Les taxes s'appliquent. La politique de gestion du trafic s'applique à tous les forfaits. Pour obtenir les détails, visitez Xplornet.com. ²Les frais d'activation sont annulés pour les forfaits d'accès fixe sans fil avec un contrat d'un an. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2014 Xplornet Communications Inc. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2014 Xplornet Communications Inc.

Gala des *Porteurs d'influence*

**HOMMAGE AUX
GENS D'AFFAIRES**
de la région de Richmond

Samedi
25 octobre 2014 à 18 h
au Centre Ste-Famille,
155, rue Craig Est à Richmond



Repas 5 services,
remise des prix et soirée dansante

Coût: 70 \$
Réservation: 819 826-5854
info@crrichmond.com

UNE INVITATION À TOUS!



Chambre de commerce
et d'industrie de la région
de Richmond



**BANQUE
NATIONALE**



Raymond Chabot
Grant Thornton
L'instinct de la croissance



CAE CENTRE D'AIDE
AUX ENTREPRISES
DU VAL ST-FRANÇOIS

LA TRIBUNE

Canada

Développement économique Canada appuie
financièrement le CAE

Canada Economic Development offers
a financial support to the CAE



**LE COIN DU
LECTEUR**

La direction du journal n'accepte que les articles signés et sans pseudonyme.

Zéro fluor égale risque... En êtes-vous certain?

Ce slogan laisse croire que vous pouvez voter contre la fluoration en ayant l'esprit tranquille, puisque vous ne courez aucun risque. Veut-on vous endormir? Moi, je ne prends jamais une décision aussi importante sans analyser les deux côtés de la médaille incluant les bénéfices que je pourrais perdre.

J'ai assisté aux deux rencontres préparées par la Ville pour informer la population. J'ai lu de nombreux articles parus dans les journaux locaux et j'ai lu les quelques publications présentées par la Santé publique du Québec, de même que quelques documentations du côté du Regroupement de citoyens(ne)s pour une eau saine à Richmond.

Pour se faire une idée, il faut comparer les avantages et inconvénients, de même que la qualité des arguments présentés. On fait peur à la population en mentionnant des niveaux de toxicités puisés sur les contenants des produits purs. Pourtant, un produit peut très bien être toxique à l'état pur et être bénéfique à faible dose. Par exemple, vous ne verrez pas les mêmes informations sur une bouteille de vinaigre que sur une bouteille d'acide acétique. Pourtant, le vinaigre est bel et bien une solution d'acide acétique (concentration d'environ 5 %). Dans le même sens, on a comparé le fluor à l'arsenic, mais on omet de dire que l'arsenic est un oligoélément, donc une substance utile à la vie en concentration très faible évidemment. Alors, veut-on vous informer ou vous faire peur lorsqu'on présente l'information de cette manière?

Lorsqu'on a parlé de l'utilisation de l'eau fluorée dans le monde, on a bien pris soin de parler des endroits qui l'avaient rejeté. Cela ne représente pas du tout la situation

mondiale. Par exemple, rien qu'en Ontario et aux États-Unis, les réseaux d'aqueduc municipaux assurent la distribution d'eau fluorée à plus de 70 % de la population.

Dans un article on écrivait que les médecins et les dentistes n'auraient pas la compétence pour se prononcer sur la fluoration. Or, deux semaines plus tard, on lit que l'opposition à la fluoration de l'eau était soutenue par plusieurs médecins et dentistes... très compétents, ceux-là! On fait un scandale avec le fait que le produit utilisé pour la fluoration serait de qualité industrielle et non pharmaceutique. On cache que les tests de qualité utilisés sont soumis aux règles de qualité sanitaire de l'eau qui sont plus sévères que les tests pharmaceutiques! En effet, menacé par un cancer, on acceptera généralement un produit malgré sa toxicité... pourvu qu'il guérisse. Pour l'eau, il n'est pas question de tolérer une telle toxicité. Voilà pourquoi je préfère les normes de la Santé publique du Québec aux normes pharmaceutiques. Au fait, ceux et celles qui achètent de l'eau pour éviter le fluor ont-ils fait des analyses de cette eau? Se sont-ils contentés de ce qui est écrit sur les bouteilles? Sont-ils bien certains que cette eau est meilleure que celle de Richmond?

Alors, vous comprendrez que je ne peux adhérer à ce genre d'arguments fondés sur des vérités présentées sous un éclairage extrêmement contrôlé et destiné à faire peur. Je voterai pour que Richmond continue à nous servir une eau de qualité, fluorée, saine et bénéfique. L'organisme de la Santé publique du Québec joue justement ce rôle de supervision et couvre toutes les facettes de notre santé. Grâce à leur supervision, je n'ai jamais eu à payer pour acheter des bouteilles d'eau, je n'aurai pas à payer pour l'arrêt de la fluoration, et je peux espérer une meilleure santé dentaire. Encore une fois, ce sont des éléments volontairement oubliés par les opposants dans leur calcul des coûts de l'arrêt de la fluoration.

Jean-Yves Boislard,
citoyen de Richmond.

JOURNAL
INDÉPENDANT

193, rue St-Georges,
Windsor (Québec) J1S 1J7

Tél. : **819 845-2705**
Téléc. : 819 845-5520
journal@letincelle.qc.ca

Président : Claude Frenette

MEMBRE **hebdos**
QUÉBEC

**Le journal L'Étincelle est un hebdomadaire
distribué à plus de 10 650 exemplaires.**

Directrice : Chantal Darveau

Réceptionniste : Geneviève Gray

Conseillères publicitaires :

Chantal Darveau et Dominique Samson-Desrochers

Journaliste : Ralph Côté

Graphistes : Monia Laramée, Erica Charest
et Nancy Ménard

Soyez vu et reconnu... grâce à l'Étincelle

Courrier 2e classe - Enregistrement no 3398,
dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec.

**Félicitations pour votre
60^e anniversaire de mariage
et d'amour**

**Lucienne et
Roger Bathalon**

16 octobre 1954-2014

**Tous nos vœux
de bonheur!**

Vos enfants :
François, Claudette (Michel),
Richard (Claude),
Johanne (Michel) et Mario.
**Vos petits-enfants et
arrière-petits-enfants**



NOUVELLES BRÈVES

Région de Windsor

Gala folklorique à Saint-Claude

Les membres du Groupe Entraide (Fadoq) de Saint-Claude préparent leur gala folklorique qui aura lieu le dimanche 26 octobre au Centre des Quatre vents. Les participants pourront s'inscrire de 12 h à 13 h et les activités débuteront dès 13 h 15. Un léger repas sera disponible à prix très raisonnable. Il est à noter que l'organisme détient un permis d'alcool pour l'occasion. Les prix d'entrée est de 7 \$ pour tous.

L'heure du conte à la bibliothèque Patrick-Dignan

Voici les dates du volet de l'heure du conte en pyjama pour les enfants à la bibliothèque publique de Windsor : les vendredis 14 novembre et 5 décembre. Chacune des rencontres débute à 19 h. Puisque les places sont limitées, il faut s'inscrire au 819 845-7888, poste 5. Il est à noter qu'une nouvelle formule regroupe deux groupes d'âge durant le même soir avec les 3 à 5 ans et les 6 à 8 ans. Il n'y aura aucun prêt ou retour et les portes seront fermées à 19 h. Il reste des places disponibles pour le groupe 6-8 ans.

Réfection du viaduc de la 249

Le ministère des Transports procède à la réfection du pont de la route 249 qui enjambe l'autoroute 55. Il y a fermeture d'une voie sur trois en tout temps. La circulation se fait en continu sur les voies restantes. Ces travaux, dont la finalité est prévue pour le mardi 16 décembre, peuvent être reportés à une date ultérieure en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.

Soirée folklorique à Saint-François

La prochaine soirée folklorique du

vendredi organisée par les Copains du bel âge aura lieu le 17 octobre au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade de Saint-François. La soirée débute à 19 h et se termine à 23 h. Apportez vos instruments et vos consommations. Bienvenue à tous. Pour information, Roger Guillemette au 819 846-4128.

Comptoir de vente du jeudi

Situé au centre communautaire de Windsor (54, rue Saint-Georges, local 200), le comptoir de vente du jeudi au profit de la paroisse Saint-Philippe est ouvert le jeudi, de midi à 16 h 45. L'ascenseur à l'arrière du bâtiment donne accès au local. Tous les profits sont remis à la paroisse Saint-Philippe. Bienvenue à tous.

Soirée de danse au Bel Âge

Le samedi 18 octobre, la soirée de danse débutera dès 20 h avec Les Polyvalents. La salle climatisée est ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.

NOUVELLES BRÈVES

Région de RICHMOND

Bazar et souper au profit de l'église Ste-Anne

La population est invitée le vendredi 17 octobre à un bazar qui débutera à 16 h en l'église Ste-Anne, suivi au même endroit d'un souper (soupes et tartes). Le coût est de 9 \$ pour les adultes et de 5 \$ pour les enfants. Pour information : 819 826-2665.

Souper « Oktoberfest » à la Légion

La Légion canadienne de Richmond invite toute la population à un souper « Oktoberfest » le jeudi 16 octobre. Pour la modique somme de 7 \$, le souper sera servi dès 17 h 30 et

comprendra saucisses, choucroute, salade de chou, salade de patates, dessert et café ou thé. L'évènement aura lieu de 16 h à 19 h. Bienvenue à tous!

Heure du conte

La prochaine Heure du conte aura lieu le 24 octobre, dès 19 h, à la bibliothèque RCM de Richmond. C'est gratuit pour les enfants de 3 à 7 ans en pyjama.

Activité du Centre des femmes

Le Centre des femmes du Val-Saint-François (CFVSF) invite les femmes de la MRC du Val-Saint-François à participer à l'activité suivante : «Conférence du 30e : La perfection : le ciel ou l'enfer». Vouloir être parfaite m'aide ou me nuit dans mon épanouissement? Une conférence-causerie qui touche plusieurs aspects de la vie. Le lundi 20 octobre, de 18 h 30 à 21 h 30, à Richmond. Visitez notre site du CFVSF (www.cfvsf.com), utilisez le courriel (info@cfvsf.com) ou communiquez au 819-845-7937 (sans

frais au 1 800 909-7937). On peut également consulter le Facebook de l'organisme.

Chevaliers : porte ouverte

Les Chevaliers de Colomb du District 23, dont ceux de Richmond, participeront à une journée porte ouverte le samedi 25 octobre, à 13 h 30, dans les locaux des Chevaliers de Windsor (5, rue Greenlay Sud). Cette activité en présence des épouses et conjointes est l'occasion idéale pour en savoir plus sur ce que représente l'organisme au sein de la communauté. Un léger goûter sera offert. Pour plus d'information, contactez le député du District 23, Michel Purcell, au 819 644-0107.



Mamie Annie
Atelier de couture

- Création • Confection
- Réparation
- PRODUITS POUR GARDERIES

COUTURIÈRE
Annie Royer
St-Denis-de-Brompton

819 846-2455
aroyer@couturemamieannie.com
www.couturemamieannie.com

BOUTIQUE GISELLE

375 LAURETTE COUTURIER

CLUB DE L'ÉLÉGANTE

ÉMONDAGE CLÉMENT BOMBARDIER

- Abattage
- Élagage
- Déchiquetage
- Essouchement
- Taille de haies



Nacelle

819 571-6539

370 Principale, Racine

Besoin de sortir? Tannez de cuisiner? Sentez-vous en vacance à petit prix!



BRASSERIE LAC BROMPTON



Spéciaux du midi

Paysage, soupe, café et dessert inclus



**12 choix
à partir 9,57\$**

lundi au vendredi de 11h à 14h

310, Côte de l'Artiste, St-Denis-de-Brompton • www.brasseriellacbrompton.com

Généalogie

Beaux Dimanches en famille

par Jacques Blaquière

LA GÉNÉALOGIE, QU'OSSA-DONNE?

Le Club de généalogie informatisée de Richmond est en quelque sorte une école d'apprentissage sur notre propre façon de vivre en profitant des leçons de vie léguées par nos ancêtres. Le club dispose de ressources informatiques qui permettent aux participants de trouver les documents anciens qui leur permettront de retracer leur ascendance familiale.

Est-ce que la vie que nous menons aujourd'hui serait vraiment meilleure que celle vécue autrefois par nos ancêtres? Avons-nous des leçons de sagesse à tirer du passé? Avec l'âge, dit-on, une

personne acquiert une certaine sagesse. En serait-il autrement si les jeunes personnes essayaient de profiter plus tôt et plus vite de la sagesse de leurs aînés et surtout, de celle de leurs ancêtres? Malheureusement, d'une génération à l'autre, l'humain perd un temps fou à réinventer la roue et c'est le triste bilan qui nous échappe quand nous ne connaissons pas vraiment notre passé ancestral.

Aujourd'hui, le veau d'or est bien installé sur son piédestal et occulte toute velléité de culture et de croissance personnelle. Gagner de l'argent n'importe comment est le mot d'ordre du jour. On parque les petits enfants dans des garderies pour aller gagner plus d'argent simplement pour dépenser plus d'argent. Les valeurs humaines de base et la simplicité de la vie échappent au plus grand nombre. À qui profite vraiment la pollution de l'air et de l'eau? À qui les guerres profitent-elles vraiment? Combien de fois des êtres humains plus âgés auraient

voulu rembobiner leur vie et revenir dans le passé pour refaire un meilleur choix?

Nos ancêtres ont déjà fait ces choix dans le passé. À nous de les découvrir et de profiter de leur expérience. Le club disposera bientôt de nouveaux outils de recherche. Il est aussi dans nos plans d'accorder plus de temps aux activités dans les bases de données informatisées. Lentement mais sûrement, diraient nos ancêtres, et papa a encore et toujours raison.

Pour des suggestions ou pour s'inscrire aux Beaux dimanches en familles : Club de généalogie informatisée de Richmond (genealogie@blaquiere.ca)

COIN DES CHEVALIERS

• Nos meilleurs vœux aux frères Chevaliers qui célèbrent leur anniversaire du 12 au 18 octobre : Raymond Duperron, Gérald Sévigny, Jean-François Dionne, Claude Lussier et Éric Léveillé.

• Les Chevaliers de Colomb de tout le district 23, incluant les conseils de Windsor, Richmond, Valcourt et Bonsecours, se réunissent pour accueillir de nouveaux candidats à leur premier degré le 9 novembre prochain, à 19 h. Cette cérémonie d'accueil se tiendra au conseil de Windsor (5, rue Greenlay Sud). Pour plus d'information ou si vous désirez vous joindre à notre mouvement, vous pouvez contacter Marc Morin pour Windsor au 819 845-2686 ou le Député du district 23, Michel Purcell, au 819 644-0107.

• Les Chevaliers de Colomb de tout le district 23, incluant les conseils de Windsor, Richmond, Valcourt et Bonsecours, se réunissent pour tenir une porte ouverte le 25 octobre, à 13 h 30. Cette activité est l'occasion idéale pour en savoir un peu

plus sur ce que représente les Chevaliers de Colomb dans votre communauté. Venez en grand nombre accompagné de vos conjointes, nous répondrons à vos questions. Un léger goûter suivra. Cette porte ouverte se tiendra au conseil de Windsor (5, rue Greenlay Sud). Pour plus d'information ou si vous désirez vous joindre à notre mouvement, vous pouvez contacter Marc Morin pour Windsor au 819 845-2686 ou le Député du district 23, Michel Purcell, au 819 644-0107.

• La prochaine assemblée annuelle aura lieu le 21 octobre, dès 19 h, à la salle des Chevaliers. Bienvenue aux membres.

• Les cours de danse country et de ligne ont lieu à la salle des Chevaliers le mercredi, à 18 h 30 pour les débutants et à 19 h 35 pour les participants plus expérimentés. Bienvenue à tous. Pour s'inscrire, communiquez avec la professeure de danse France Morin au 819 342-8610.

• Le prochain souper mensuel des Chevaliers de Colomb se tiendra le vendredi 17 octobre. Au menu : tournedos de poulet. Le coût est de 17 \$. Si le billet est payé avant le 15 octobre, le coût est de 14 \$. Pour information : 819 845-3822 ou 819 845-2686.

FILLES D'ISABELLE

• Bon anniversaire à Lise De L'Étoile et Doris King.

• Nous acceptons toujours les tricots que vous désirez offrir à notre cercle pour les paniers de Noël.

• Pensée : « Je ne connais rien de plus encourageant que l'habileté incontestable de l'homme d'élever sa vie par un effort conscient. » – Henry David Thoreau »

REMBOURRAGE

Martin Le Brun

Artisan rembourreur

Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.

819 446-1140 411, rue de l'Amiante Asbestos (QC) J1T 4N5

Estimation GRATUITE

Pour la réparation de vos appareils ménagers

Luc Jacques

SERVICE

cuisinières • réfrigérateurs • laveuses • sècheuses • micro-ondes • congélateurs • lave-vaisselle de toutes marques

Service de garantie autorisé par les grandes compagnies

819-884-2209 ou 819-821-0784



Les Boiseries DL inc.

Armoires de cuisine et salles de bain

Fabrication sur mesure

Du style champêtre au style moderne

Denis Larochelle

20, Ch. Labrie, St-François-Xavier de Brompton

Tél. : 819 845-2954 Fax : 819 845-9130

La Bijouterie Lussier

53, rue St-Georges, Windsor 819 845-5757
www.bijouterielussier.com

Deux semaines de VRAIES AUBAINES

DU 15 AU 31 OCTOBRE

30%

sur bijoux en acier inoxydable et montres Citizens

SURPLUS D'INVENTAIRE ARTICLES À 50%

Quantité limitée, Premier arrivé, premier servi.





Avec tout achat ou mise de côté de 50\$ ou plus, nous vous remettons une paire de boucles d'oreille d'une valeur de 19,95\$

Quantité limitée.

20%

sur TOUT, TOUT, TOUT EN MAGASIN

Excepté réparations

Plan de mise de côté jusqu'à Noël • Service de réparation sur place

VENEZ DÉCOUVRIR NOS COLLECTIONS

- AAGAARD A WORLD OF JEWELLERY
- CITIZEN
- STORY by Kranz & Ziegler
- BERING
- ZINZI SILVER JEWELS
- RODANIA swiss made since 1930
- ETHAN★STARS
- STEELX
- PUMA
- PRECIOSA

Promotion des droits des usagers dans les établissements de santé du Val-Saint-François

Val-Saint-François (RC) – Dans le cadre de la Semaine nationale de promotion des droits des usagers qui se déroulait du 26 septembre au 3 octobre, le Comité des usagers et les trois comités des résidents du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) du Val-Saint-François soulignent durant tout le mois d'octobre les droits des usagers afin d'en faire la promotion.

Du 29 septembre au 5 octobre, les bénévoles de ces comités étaient au Centre hospitalier de soins de longue durée (CHSLD) et au Centre local de services communautaires (CLSC) de Valcourt. La semaine suivante, 6 au 12 octobre, les bénévoles étaient CHSLD et au CLSC de Windsor. Les dernières étapes de ces visites s'achèvent à Richmond, du 13 au 19 octobre. « Le but de ces présences est d'aller à la rencontre de la clientèle afin de leur faire connaître leurs droits en tant qu'utilisateur des services de santé. Ces droits sont conférés par la

Loi sur les services de santé et les services sociaux (LSSSS) du Québec », explique Gaétan Nadeau, personne-ressource auprès du Comité des usagers du CSSS du Val-Saint-François.



Une photo du visuel confectionné par une équipe de bénévoles des comités. Il est affiché durant tout le mois d'octobre dans les entrées des CLSC et CHSLD de Richmond, Valcourt et Windsor.



Deux bénévoles des comités, Viviane Fleury et Paul-André Grenon.

Le Comité des usagers est un organe de l'établissement réunissant des représentants de la clientèle et de la population du territoire de l'établissement de santé. Ce comité a pour mission de renseigner les usagers sur leurs droits; de promouvoir l'amélioration de la qualité de vie des usagers; défendre les intérêts collectifs des usagers; accompagner un usager, sur demande, dans sa démarche de plainte ou toute autre démarche auprès de l'établissement; veiller au bon fonctionnement des comités des résidents. « Le comité est donc le porte-voix des usagers auprès de la direction et de l'administration du CSSS », rappelle M. Nadeau.

La Semaine nationale de promotion des droits des usagers est mise de l'avant par le RPCU (Regroupement provincial des Comités des usagers).

PLOMBERIE C. AUGER
Christian Auger
Propriétaire

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

Rés. : 819.845.5138
Cell. : 819.820.4752

• Inspection par caméra • Débouchage de drains

106, ch. de la Rivière
St-François Xavier de Brompton
(Québec) JOB 2VO R.B.Q. 5618-7792-01

COSTUME PARTY
LOCATION CARO
PLUS DE 1500 COSTUMES

QUE DE LA NOUVEAUTÉ!
C'est LA PLACE pour se costumer!
Réservez tôt!

Sur appel
Tél.: 819 846-6190
Cell.: 819 342-6190
943, Route 143, Windsor
(à 3 km de Brompton)

30 000 lecteurs **l'Étincelle**
AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1970

VOUS DÉSIREZ UNE PLANIFICATION PUBLICITAIRE STRATÉGIQUE?
IL ME FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER!

Chantal Darveau
Conseillère publicitaire

cdarveau@letincelle.qc.ca
819 845.2705

Unimat CENTRE DE RÉNOVATION

RÉNOVEZ CET AUTOMNE!

FENÊTRE • TOITURE ISOLATION ET PLUS!

FENÊTRE EN PVC

- BATTANTS
- GUILLOTINES
- COULISSANTES

GAZ ARGON GRATUIT
17 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE 2014

Manufacturier de:
PORTES & FENÊTRES
ABRITTEK

La Coop des Cantons
ST-FRANÇOIS-XAVIER 2,
rue Principale, Route 249
819 845-4122

FINANCEMENT DISPONIBLE
Accord D
Desjardins

IMAGINEZ ce qu'on pourrait réussir ensemble...

LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE 1980 ENR.

MAINTENANT DÉMÉNAGÉ!

Venez nous voir dans nos NOUVEAUX LOCAUX

Au 72, Principale Sud, Windsor 819 845-3130
(ancien local de Location Windsor)

PLUS GRAND PLUS DE CHOIX

LES PROFESSIONNELS

de la région



SERVICES FUNÉRAIRES



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE



La Maison A. Boisvert
POUR L'accueil, LE respect,
L'accompagnement, L'entraide.

**LIONEL
TURGEON,**
directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, **Windsor**
www.coopfuneraire.com

OPTOMÉTRISTE

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE
Opto
RÉSEAU



**MARIE-PIERRE
PAQUIN, O.D.**



**ANNIE
TOUSIGNANT, O.D.**



**MEGGIE
FAUST, O.D.**

71, rue de L'Église, Windsor 819 845-2466

COMPTABILITÉ



**Denise
Demers**
CPA

74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8^e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142

denisedemersca@hotmail.com

NOTAIRE

Me Ruth Chamberland,
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY



**Votre testament et votre
mandat d'incapacité sont faits?**
Une mise à jour s'impose?
Consulter un notaire peut éviter
des inquiétudes le moment
venu.

39, St-Georges, Windsor J1S 1J2
Tél: 819 845-4452

"Votre notaire de confiance"

Élections scolaires

Stéphane Lépine sollicite la nouvelle circonscription numéro 4

Windsor (RC) – Élu au cours de l'hiver 2014 suite au départ de la commissaire Lynda Saint-Pierre qui était désignée à la circonscription 7, Stéphane Lépine pose sa candidature de nouveau, cette fois pour la circonscription 4 inscrite à la nouvelle carte électorale de la Commission scolaire des Sommets en vue des élections du 2 novembre prochain.

Dans la foulée du remaniement qui abaisse les dix-neuf circonscriptions de la CSS à neuf, Stéphane Lépine sollicite un nouveau territoire qui regroupe l'ancienne circonscription 7, soit une partie de la ville de Windsor incluant l'école secondaire Le Tournesol et l'école primaire Saint-Philippe, et l'ancienne circonscription 8 qui regroupe

également une partie de Windsor ainsi que le Centre d'excellence en formation industrielle et l'école primaire Saint-Gabriel. Cette circonscription était jusque-là sous la responsabilité de David Fournier, qui a choisi de se retirer de la politique scolaire au terme de son mandat.

« Moi et mon épouse sommes originaires des Laurentides et nous avons maintenant trois jeunes enfants et un quatrième qui va naître en mars. Nous habitons depuis trois ans sur la rue Simoneau à Windsor et nous avons adopté la ville qui est située à proximité de Sherbrooke et de la campagne. Comme nous sommes près de nos enfants, il y a des possibilités intéressantes de s'impliquer dans la communauté », considère le candidat.

Âgé de 28 ans, Stéphane Lépine a étudié en politique appliquée et travaille pour la Société des alcools à titre de gestionnaire. « Si je suis élu au conseil des commissaires, mon territoire englobera tout le territoire de Windsor et de Val-Joli. C'est pourquoi je m'efforce à rencontrer les gens et particulièrement ceux du milieu scolaire, ce qui comprend le CEFI, le Tournesol et les écoles primaires. C'est un fait que les commissaires ont un pouvoir de décision limité, mais leur rôle auprès des parents, des élèves et de la population est de représenter la commission scolaire et d'influencer les décisions », de conclure M. Lépine, qui souhaite que les gens soient nombreux à voter.

FINANCES



La vie est plus radieuse
sous le soleil



Isabelle Côté
Tél. : 819-340-3080, poste 2
isabelle.n.cote@sunlife.com
www.sunlife.ca/isabelle.n.cote
4344, rue Bertrand-Fabi, bureau 2
Sherbrooke, QC J1N 1Y7

Conseillère en sécurité financière,
Distribution Financière Sun Life (Canada) inc.,
cabinet de services financiers
Représentante en épargne collective
Placements Financiers Sun Life (Canada) inc.,
cabinet de courtage en épargne collective
Filiales de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie

Financière
Sun Life

CHIROPRACTIENS

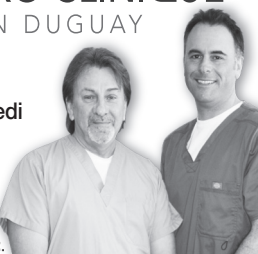


CHIRO-CLINIQUE
YVAN DUGUAY

Ouvert
du lundi au samedi

**Urgence
sur appel**

Dr Yvan Duguay d.c.
Dr François Bolduc d.c.



75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885



Dre Valérie Tassé,
CHIROPRACTICIENNE

• SUR RENDEZ-VOUS •

OUVERT LES :
Lundi : 10 h à 17 h 30
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h
Samedi : 7 h 30 à 13 h



**1099, McGauran,
Richmond
819 826-2561**

OSTHÉOPATHIE

OSTÉOPATHIE

**JEAN-PHILIPPE
BACHAND INF.**

• Sur rendez-vous •

819.879.4705

429, rue Binette, Asbestos



*À votre
Service!*

MASSOTHÉRAPIE

ABC ZEN MASSAGE

**DÉTENTE ET
RELAXATION
MUSCULAIRE**



OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

ST-GEORGES-DE-WINDSOR

819 993-8864

REÇU POUR IMPÔTS

DENTUROLOGISTES



DENTUROLOGISTE

**Conception, confection
& réparation de
prothèses dentaires**

GUILLAUME MADORE
DENTUROLOGISTE

à la Clinique Dentaire
de Richmond
109, rue Coiteux

CONSULTATION SANS FRAIS

819 481-1454



Magalie Hüpfner

DENTUROLOGISTES



**fabrication
et
réparation
de prothèses
dentaires**

**complètes
partielles
sur implants
base molle
rebasage**

tél.: 819 845-7431
**152, Ambroise-Dearden
Windsor**

PHARMACIENS



Pharmacie

*France Godbout et
Marilyne Isabelle*

Propriétaires

Familiprix

**83, rue St-Georges, Windsor
819 845-7808**

Pharmacien-propriétaire affilié à

Proxim



Steve Babin, pharmacien Inc.
59, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h

SOINS DENTAIRE



Souriez...

Et resplendissez... simplement!

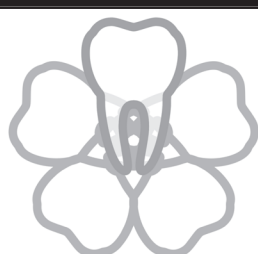
Nouvelle technologie : **CEREC AC**

WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

CLINIQUE DENTAIRE
D^{re} NANCY BÉLIVEAU
D^{re} MARIE-ÈVE LESSARD

SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Bienvenue aux nouveaux patients!

100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR
819 845-4955



**Clinique dentaire
de Richmond**

819 845-4955



Dr François Laflamme | Dre Émilie Jutras | Dre Katrine Turgeon

59 A, St-Georges, Windsor 819 845-4945



Dr Jacques Vaillancourt

Dre Nadia Fournier

chirurgiens
dentistes

73 rue de l'Église,
Windsor, Québec J1S 2A5
f Dentiste Vaillancourt et Fournier
e dentiste@dentistevallancourt.com
www.dentistevallancourt.com

819 845-3080



30e anniversaire du CFVSF : Jacynthe Véronneau sera de la fête

Richmond – Voilà déjà trente ans que le Centre des femmes du Val-Saint-François (CFVSF) œuvre au mieux-être des femmes de la région, ayant accompagné quelques milliers d'entre elles dans différentes étapes de leur vie. Pour souligner cet événement-anniversaire, la chanteuse Jacynthe Véronneau se joindra à l'équipe du Centre des femmes lors d'un 5 à 7 auquel la population est chaleureusement invitée le 30 octobre prochain au Centre d'art de Richmond.

Touchée par les actions réalisées par le Centre des femmes du Val-Saint-François, Jacynthe Véronneau, découverte de l'émission La Voix, a rapidement accepté de se joindre à cette célébration qui se veut à la fois collée sur les réalités vécues par les femmes, mais aussi joyeuse, à

l'image de la vie. Tout en mots et en chansons, cet événement festif alternera entre la présentation de courtes allocutions sur différents thèmes liés aux femmes et aux actions menées par le CFVSF et l'interprétation de huit chansons par la jeune artiste native de Saint-François-Xavier-de-Brompton. Un cocktail et des bouchées suivront.

C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer qui débutera dès 17 h. On peut se procurer des billets au coût de 15 \$ au CFVSF à Windsor (819 845-7937), au Centre d'art (819 826-2488), au Centre d'action bénévole de Valcourt (450 532-2255), ou auprès de Sophie Cherrat à Asbestos (819 993-1987).



Jacynthe Véronneau

Pour obtenir plus d'informations sur cet événement-anniversaire ou sur les activités offertes par le CFVSF, composez le 819 845-7937, le 1-800-909-7937 (sans frais), ou consultez le site Internet (www.cfvsf.com) et page Facebook.

Source et texte : Centres des femmes du Val-Saint-François.



MORDU DE NOUVELLES ?

Notre site est mis à jour régulièrement

Visitez et découvrez !

www.letincelle.qc.ca

18 26

duire, c'est agir!

utiliser

RE

Semaine québécoise de réduction des déchets : je participe !

RECYC-QUÉBEC Québec

Action RE-buts

Semaine québécoise de réduction des déchets : halte au gaspillage alimentaire !

Action RE-buts et son partenaire majeur, RECYC-QUÉBEC, présentent pour une quatorzième année consécutive la Semaine québécoise de réduction des déchets (SQRD) qui se déroulera du 18 au 26 octobre 2014.

Soucieuse de l'atteinte des objectifs du gouvernement quant au recyclage et au bannissement de l'enfouissement des matières organiques à l'horizon 2020, la SQRD appuie la lutte contre le gaspillage alimentaire. Comme l'indique la hiérarchie des 3RV (réduction, réemploi, recyclage et valorisation), il s'agit de réfléchir à la façon dont nous gérons nos matières résiduelles et de mieux comprendre l'impact environnemental de ce que nous produisons comme résidus alimentaires. Selon l'étude de 2013 portée par la FAO, un tiers de la production agricole mondiale finit... à la poubelle. Un chiffre qui nous pousse à agir.

Production, distribution, consommation : nous sommes tous concernés. C'est pour cela que la campagne de la SQRD propose à tous les acteurs de la société québécoise (municipalités, institutions-commerces-industries, établissements scolaires et citoyens) de relever le défi : RDV sur sqrd.org pour les inscriptions.

Un événement festif pour marquer le début de la SQRD

C'est sur le ton de la bonne humeur que l'équipe de la SQRD se propose de lutter contre le gaspillage alimentaire. Une Disco Soupe sera organisée pour souligner le lancement de la campagne. Seulement trois ingrédients pour une recette qui marche : des légumes déclassifiés, des épluches-légumes et un peu de musique

pour une soupe gratuite et des légumes détournés de l'enfouissement. Plus d'informations à venir sur sqrd.org.

La SQRD est toujours en action : suivez ses nouvelles en visitant le site sqrd.org et en consultant nos réseaux sociaux (page Facebook, fil twitter @reductiondechets et le mot-clic #SQRD2014).

Action RE-buts est une coalition citoyenne, organisée sous forme d'organisme à but non lucratif, dont la mission est d'encourager l'élaboration et la mise en oeuvre des projets favorisant une gestion écologique, économique, locale et démocratique des matières résiduelles selon l'approche 3R (Réduction, Réemploi, Recyclage) en mettant l'accent sur la réduction à la source. Rappelons-nous : le meilleur déchet est celui que l'on ne produit pas.

www.sqrd.org
Source : Action RE-buts
Information : Laure Mabileau, coordonnatrice de la Semaine québécoise de réduction des déchets. 514 396-7894, coordination@actionrebut.org

RÉCUPÉRATION DE LA CAVE AU GRENIER ET ENTRETIEN DE TOUS GENRES



Clément Goyette

Mini-conteneurs à louer

MÉTAUX: aluminium, fer, tôle, fonte, cuivre (brass), etc.

NOUVEAU !
Feraît petit déménagement, remorque 6' x 16'

Récupération de vieille huile à chauffage

819 820-6785 cell. Clément Goyette, prop.
819 845-4280 laissez message

Ensemble, Récupérons





Sani Estrie Inc.

SERVICE ET LOCATION DE CONTENEURS À VOTRE DISPOSITION

- Location de conteneurs à chargement avant, **2 à 8 verges**
- Conteneurs, **10 à 40 verges**, pour travaux de rénovation et construction
- Service d'enlèvement de déchets résidentiels, industriels et commerciaux
- Service de récupération mixte
- Cueillette de matières compostables

NOUVEAU SERVICE

CENTRE DE TRANSBORDEMENT

Apportez vous-même vos rebuts à l'année longue



405, rue Rodolphe-Racine, Sherbrooke

POUR UNE ÉVALUATION COMPLÈTE DE VOS MATIÈRES RÉSIDUELLES

819 566-5660

CHIROPRACTICIENNE



Q : LE SAC À DOS : AMI OU ENNEMI ?

R : Compagnon de tous les instants des enfants et adolescents, et même de plusieurs adultes, le sac à dos, si mal utilisé, peut avoir des conséquences très néfastes sur le dos. En effet, un sac à dos trop lourd ou mal ajusté peut entraîner des blessures des différentes structures de la colonne vertébrale.

Notons tout d’abord que le poids du sac à dos ne devrait pas dépasser 10 % du poids de la personne qui le porte. Votre enfant pèse 35 kg ? Son sac ne devrait pas en peser plus de 3,5 ! C’est aussi simple que ça !

Il y a évidemment d’autres éléments que le poids qui entrent en ligne de compte dans le port d’un sac à dos. Il est en effet important d’utiliser les deux courroies du sac pour le transporter et de s’assurer que les courroies soient de la même longueur, afin que le poids du sac soit supporté également par les deux épaules. Une sangle à la taille permettra d’alléger le poids qui repose sur les épaules.

Le sac ne devrait pas dépasser les épaules ni descendre plus bas que la taille. Finalement, répartissez bien la charge du sac en plaçant les objets plus lourds près du corps et ceux de formes irrégulières vers l’extérieur.

Dre Valérie Tassé, chiropraticienne
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
 1099, McGauran, Richmond • 819 826-2561



CONSEILLÈRE WEB



Q : Pourquoi créer un site Internet pour mon entreprise ?

R : Que faites vous, à chaque fois que vous avez **besoin d’une information** ? De l’adresse du fleuriste le plus proche ? Du numéro d’un restaurant pour une réservation ou une livraison ? D’un plombier pouvant intervenir rapidement ? Bien entendu, vous allumez votre ordinateur et vous effectuez une recherche sur Internet afin de trouver ce dont vous avez besoin. Avoir une page Web augmente la notoriété de votre compagnie. De plus en plus, les gens se fient sur les moteurs de recherche comme Google pour trouver une entreprise et s’y vous n’y êtes pas, cela revient à dire que **vous n’existez pas**. C’est bien connu, aujourd’hui les acheteurs magasinent sur le Web. Il est donc d’une importance capitale d’y être présent. Si un acheteur tombe sur le site d’un de vos concurrents, vous risquez alors de perdre une vente ou encore pire, un client. Il est donc très important d’être sur le Web et **d’être très bien positionné dans les différents moteurs de recherche**.

L’Internet est le média idéal pour s’adresser à un large public à peu de frais.

Un site Internet vous donne :

- **Une carte de visite de votre entreprise**
- **Une publicité permanente et détaillée**
- **Un établissement ouvert 24h/24 et 365 jours par an**
- **Une compétitivité accrue**
- **Une meilleure rapidité de réaction**
- **Une crédibilité augmentée**

Ne pas exploiter le potentiel d’Internet n’est tout simplement pas envisageable !

Une entreprise qui n’est pas référencée perd beaucoup de clients potentiels : il est donc essentiel de proposer un site **attrayant** et immédiatement **accessible**, ceci afin d’encourager les visites futures ainsi qu’une prise de contact avec vous.



Dominique Samson-Desrochers | Responsable site internet
 dsamsond@letincelle.qc.ca | **819 845-2505**

NATUROPATHE



Q : Perdre du poids avant les fêtes, est-ce possible ?

R : **OUI**, mais attention ! Si vous forcez votre corps à maigrir au moyen d’un régime amaigrissant, l’effet compensatoire forcera votre corps à réengraisser par la suite, habituellement plus qu’avant !

Pour devenir mince et le rester toute sa vie, il faut maigrir NATURELLEMENT

Pour maigrir naturellement, il faut que le corps ait la sensation d’être bien nourri. Les repas doivent donc être complets, équilibrés et parfaitement bien adaptés aux besoins de chacun.

Le secret de la réussite des programmes Bioligne
 Pouvoir déterminer au moyen de certains tests cliniques le profil physiologique de chaque personne et pouvoir recommander un choix d’aliments qui convient parfaitement bien à la personne concernée. La perte de poids NE DOIT PAS être laissée au hasard. C’est plutôt le résultat d’un changement qui s’opérera au niveau du métabolisme de la personne concernée.

BIOLIGNE,
un service différent et efficace

CENTRE NUTRITION SANTÉ **Thérèse Lasselle,**
 *Première consultation* *Naturopathe*
GRATUITE. *Diplômée*
 21, rue Morris, Sherbrooke **819 821-3646**
www.centrebionline.ca

CLINIQUE DENTAIRE



Q : QU’EST-CE QU’INVASILIGN ?

R : Le traitement Invisalign est une alternative au traitement d’orthodontie conventionnel (broches).

Ce traitement aligne les dents en utilisant une série de gouttières amovibles et quasi invisibles, fabriquées sur mesure pour vos dents afin de garantir votre confort.

Lorsque vous remplacez vos gouttières, à toutes les deux semaines, vos dents se déplacent, petit à petit, semaine après semaine, jusqu’à la position finale souhaitée.

Confortable, transparent et amovible, Invisalign transforme votre sourire sans rien changer à votre vie.

Vous enlevez vos gouttières pour manger, pour vous brosser les dents et pour passer la soie. Le traitement a moins d’impact sur votre vie quotidienne que les broches, et vous pouvez maintenir une bonne hygiène buccale.

**AVEC INVISALIGN,
 OBTENIR
 LE SOURIRE
 DONT VOUS AVEZ
 TOUJOURS RÊVÉ
 EST PLUS FACILE
 QUE JAMAIS !**



CLINIQUE DENTAIRE
D^{re} NANCY BÉLIVEAU
 SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE

100, Principale Nord, Windsor (QC) J1S 3C1
819 845.4955
www.cliniquedentairebeliveau.com

CLINIQUE DENTAIRE



Q : **MINI IMPLANT DENTAIRE**

R : **Tout d’abord, qu’est-ce qu’un implant dentaire ?**

Un implant dentaire est utilisé pour **remplacer une racine manquante**. L’implant est une tige en titane miniature qui a deux bouts ; la première extrémité ressemble à une vis et l’autre extrémité a une forme de boule qui lui permet **de se connecter dans la prothèse**.

Une fois en place, l’implant devient fermement attaché à l’os ; on appelle cela l’ostéo-intégration. Ce phénomène est rendu possible grâce à la composition de l’implant qui est en titane pur, dont la propriété est de **se souder parfaitement à l’os des maxillaires**.

Par la suite, une dent ou prothèse peut être attachée à cette racine.

En quoi un mini-implant est-il différent d’un implant dentaire ?

Les implants dentaires viennent dans une variété de formes et de dimensions et avec différentes textures de titane pour en améliorer l’ostéo-intégration. Les mini-implants sont cette classe d’implants entre 1,8 mm et 3 mm de diamètre. L’implant classique se situe entre 4 mm et 5,75 mm de diamètre.



Qui peut bénéficier des implants ?

- **Toute personne qui a des dents manquantes.**
- **Pour stabiliser les prothèses dentaires partielles ou complètes.**
- **Pour stabiliser des couronnes ou pont.**



Clinique Dentaire
Dr Jacques Vaillancourt

73 rue de l’Église, Windsor 819 845-3080
www.dentistevaillancourt.com

PHARMACIEN



Q : **Pourquoi consultez votre pharmacien pour les médicaments en vente libre ?**

R : Bien que plusieurs médicaments soient offerts en vente libre, cela ne signifie pas qu’ils soient recommandés pour tous et qu’ils ne comportent pas certains risques. En suivant ces quelques conseils, vous vous assurerez de vous procurer des médicaments ciblés et sans risques pour vous et votre famille.

Consultez tout d’abord votre pharmacien(ne) si vous souffrez d’un quelconque problème de santé ou si vous ne savez pas de quel médicament vous avez besoin. En vous posant certaines questions simples mais précises, le pharmacien(ne) pourra rapidement cerner le problème et vous recommander le médicament approprié, en s’assurant qu’il ne comporte aucune contre-indication pour vous. Rappelez-vous que certains médicaments en vente libre peuvent causer des effets secondaires graves, comme une hausse rapide de la tension artérielle.

Ne vous fiez pas aux publicités sur les médicaments. Prenez le temps de bien lire l’étiquette afin de vous renseigner sur les effets et la posologie du médicament. Vérifiez les avertissements que comporte le médicament. Prenez également connaissance des ingrédients médicinaux et non médicinaux de chaque médicament. Certaines personnes peuvent en effet être allergiques à des ingrédients non médicinaux qui ne seront pas annoncés en grosses lettres sur l’emballage. Finalement, conservez toujours la boîte après l’achat ; elle contient des informations importantes qui pourraient ne pas être inscrites sur la bouteille.



Proxim
59, rue St-Georges
Windsor
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE

Heures d’ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h

DENTUROLOGISTE



Q : **QU’EST-CE QUE L’UTRA-SUCTION ?**

R : L’Ultra Suction est une nouvelle technologie innovatrice, une solution abordable pour la bonne tenue des prothèses dentaires.

Les gens ayant peu ou pas de gencives ou qui tout simplement ne veulent pas opter pour des implants, peuvent maintenant avoir accès à une nouvelle technologie pour faire tenir leur prothèses.

Une nouvelle solution : la succion unidirectionnelle !

Le système Ultra Suction comprend deux valves intégrées au lingual de la prothèse. Lorsque vous mastiquez, parlez et avalez, l’air emmagasiné entre la gencive et la prothèse est évacué par les valves, provoquant ainsi la succion nécessaire qui retient la prothèse en place. Un système unique composé de valves conçues pour relâcher la succion produite lorsque vous n’effectuez ni l’une ni l’autre de ces actions. L’ajustement est précis et confortable.

C’est maintenant possible d’avoir des prothèses qui demeurent en place sans l’aide d’adhésif !

QUELS SONT LES BÉNÉFICES DE CHOISIR UNE PROTHÈSE DENTAIRE MUNIE D’UN SYSTÈME ULTRA SUCTION?

- **Une alternative à prix abordable** • **Une solution simple et sans chirurgie**
- **Facilité d’adaptation** • **Ajustement et confort supérieurs**
- **Efficacité** • **Plus d’adhésif incommode**
- **Meilleure phonétique** • **Goût et appréciation de la nourriture**



Magalie Hüpfert d.d
Plus de 10 ans d’exp.
152, Ambroise Dearden, Windsor • 819 845-7431

ANIMAUX DE COMPAGNIE



Q : **COMMENT BIEN PRENDRE SOIN DE MON ANIMAL ?**

R : Chaque année, la SPA de l’Estrie est témoin de cas où des chiens et des chats ne bénéficient pas de tous les soins requis pour assurer leur bien-être physique et psychologique. Nourrir et abreuver un animal ne suffisent pas à répondre à ses divers besoins. Plusieurs autres soins doivent en effet figurer à sa routine. Ainsi, bien prendre soin de votre animal c’est :

- lui offrir une **nourriture de qualité**, adaptée à son âge et contribuant à sa saine croissance et au maintien de sa bonne forme physique;
- s’assurer qu’il ait un **accès permanent à de l’eau propre et fraîche**;
- visiter régulièrement votre vétérinaire** et suivre ses recommandations;
- le **toiletter régulièrement**;
- le mettre à l’**abri des dangers intérieurs** (produits chimiques, pesticides, médicaments, menus objets, plantes, etc.) et **extérieurs** (intempéries, chaleur excessive, produits et outils, etc.).

Assurez-vous aussi de vous amuser avec votre animal de compagnie et de lui faire faire de l’exercice sur une base quotidienne. Et bien sûr, démontrez-lui toute votre affection en le cajolant et en passant du bon temps avec lui!

Bien prendre soin de votre animal assure son bien-être physique et psychologique. C’est aussi un gage d’une complicité sans égal avec votre compagnon à quatre pattes! Pour plus d’information à ce sujet, découvrez nos ressources en ligne concernant les chiens et les chats sous l’onglet *M’informer* (sections *Chats* et *Chiens*).

Si vous êtes témoin d’actes de négligence ou de cruauté, n’hésitez pas à communiquer avec nous, au 819 821-4727, option 5. Vous êtes la voix de ceux qui ne peuvent parler.



Société protectrice des animaux de l’Estrie

1139, boul. Queen-Victoria, Sherbrooke
819 821-4727 • spaestrie.qc.ca • facebook.com/spaestrie

L'Étincelle • www.l'etincelle.qc.ca • mercredi 15 octobre 2014 - 11

Festival de contes Les jours sont contés : En octobre, trois activités dans le Val-Saint-François

Val-Saint-François – L'un des plus anciens festivals de contes au Québec, le festival Les jours sont contés, fera vibrer l'Estrie à l'occasion de sa vingt-deuxième édition qui se déroulera du 16 au 26. Dans la région du Val-Saint-François, trois organismes présenteront des activités dans le cadre de cette célébration de l'art littéraire oral.

ÉBÉNISTERIE
boomerang

MICHAËL MAILLOUX • 15 ans d'expérience

Meubles sur mesure
Finition de meubles (à base d'eau)
Fabrication de boomerangs artisanaux
Réparation de meubles • Décapage

Anciennement Rembourage Lemelin
819 574-2580 • Windsor
www.ebenisterieboomerang.com

COURS D'ÉBÉNISTERIE
JOUR-SOIR-SAMEDI

Le Centre d'art de Richmond, le Centre culturel Yvonne L. Bombardier et un citoyen de Maricourt, Sébastien Michon, s'associent fièrement au festival Les jours sont contés. La première activité à se dérouler dans la région sera le lancement de la nouvelle série Les Contes du réfectoire au Centre d'art de Richmond le vendredi 17 octobre, à 17 h, dans le cadre d'une formule 5 à 7. Originaire du sud du Liban, Jihad Darwiche a grandi en côtoyant les contes, la poésie et les récits traditionnels de l'Orient. Depuis trente ans, il anime des veillées de contes où s'entremêlent l'univers fabuleux des mille et une nuits, la sagesse et le sourire.

Le lendemain 18 octobre, à 20 h, c'est au tour du Centre culturel Yvonne L. Bombardier de recevoir Didier Kowarsky dans une soirée ayant pour thème Pas tout de suite (la vie, mort). Le conteur mènera son auditoire en bateau dans les méandres de contes de toutes origines, comme s'il

cherchait à y dénicher quelques mystères jubilatoires. Il s'agite, s'exclame, déambule, danse, s'arrête. Il écoute. Il est perplexe, ironique. Le public se retrouve partenaire de ses étonnements comme de ses insolences ; ce conteur n'est pas sage, bien au contraire.

La dernière activité du Festival à se dérouler dans le Val-Saint-François est plutôt inusitée. Le samedi 25 octobre, à 13 h 30, petits et grands seront invités à marcher jusqu'à une yourte, située à l'orée d'une forêt, à Maricourt, pour écouter Jos Septembre, les contes et légendes d'André Lemelin. Le conteur offrira aux spectateurs un voyage conté qui les mènera au Québec et en Europe, dans les aventures rocambolesques de deux personnages hors du commun. Des bonnes bottes de marche et des vêtements chauds sont à prévoir pour cette activité.

Pour plus de renseignements sur les activités, consultez le site web du festival, Les jours sont contés à l'adresse suivante : MaisonDesArtsDeLaParole.com/lesjourssontcontes.

Source et texte : Centre d'art de Richmond, Centre culturel Yvonne L. Bombardier, Sébastien Michon.



Didier Kowarsky



Jihad Darwiche



FAITES VITE! RECYC-FRIGO PREND FIN LE 31 DÉCEMBRE.

Prenez rendez-vous dès maintenant pour vous débarrasser de votre vieux frigo* ou congélo.

www.hydroquebec.com/recyc-frigo
1 855 668-1247



Recevez par la poste
un chèque de

30\$

* L'appareil doit avoir plus de 10 ans et avoir un volume intérieur d'entre 10 pi³ et 25 pi³, ainsi qu'être fonctionnel, branché et facilement accessible et déplaçable. Une limite de trois appareils par foyer s'applique. Les appareils commerciaux ne sont pas admissibles. Le ramassage est gratuit. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Le programme prend fin le 31 décembre 2014.



WEB • JOURNAL • IMPRIMERIE
UNE SEULE PERSONNE POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS!

DOMINIQUE SAMSON-DESROCHERS
dsamsond@letincelle.qc.ca Représentante imprimerie • Conseillère publicitaire

819 845.2705 **l'étincelle** **IMPRESSION PRODUCTION WEB PUBLI DIFFUSION**

INVITATION

AUX PROCHES AIDANTS DE LA MRC DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

NOUS VOUS INVITONS À UNE CONFÉRENCE

PRÉCISER SES LIMITES : OSER DIRE OUI ET NON AUX DEMANDES DES AUTRES

AVEC NATHALIE LAMARRE
DANS LE CADRE DE LA SEMAINE NATIONALE DES PROCHES AIDANTS

LE 5 NOVEMBRE 2014
À LA BRASSERIE DU LAC BROMPTON
SUIVIE D'UN DÎNER

COÛT 10\$ (COVOITURAGE DISPONIBLE)
INSCRIPTION OBLIGATOIRE DANS UN DES CENTRES D'ACTION BÉNÉVOLE

☐ AIDEZ-VOUS UNE PERSONNE DE 65 ANS ET +
☐ AIDEZ-VOUS UNE PERSONNE EN RÉSIDENCE
☐ AIDEZ-VOUS UN VOISIN DE 65 ANS ET +

SI VOUS AVEZ RÉPONDU OUI À L'UNE DE NOS QUESTIONS,
VOUS ÊTES UN PROCHE AIDANT.

POUR LES PROCHES AIDANTS D'ÂÎNÉS

TABLE DE CONCERTATION
POUR LES ÂÎNÉS
DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

CAB WINDSOR 819 845-5522 | CAB RICHMOND 819 826-6166 | CAB VALCOURT 450 532-2255



Préparez votre véhicule POUR L'HIVER

Peut-on choisir des pneus de plus petite dimension ?

Au cours des dernières années, les constructeurs automobiles ont multiplié les modèles de pneus dans la grandeur 18, 19, 20 et 22 pouces. De plus en plus minces et larges, ces pneumatiques ont amélioré le comportement routier et l'apparence des véhicules. En contrepartie, les fabricants de pneus d'hiver ont eu de la difficulté à s'ajuster à ces nouvelles grandeurs. S'il y a eu pénurie de pneus d'hiver à une certaine époque, il semble que le problème soit résolu. Mais, l'arrivée de ces pneus aux dimensions singulières a eu pour effet d'augmenter les prix à cause de l'offre et de la demande. Plus un pneu

est rare, plus il coûte cher à produire.

Même s'il est recommandé de poser des pneus d'hiver de la même dimension que les pneus d'origine afin de ne pas affecter le comportement routier du véhicule et les systèmes d'aide à la conduite, et d'utiliser prématurément les pneus; certains automobilistes vont choisir de réduire la taille des pneus afin d'économiser ou parce qu'une dimension est introuvable ou en rupture de stock.

Si vous optez pour cette solution, il est important

de vous assurer que le ratio du pneu d'hiver correspond à celui du pneu d'origine. À cet effet, il existe des tables d'équivalence pour faire le calcul. De même, il est important de vérifier que la taille des disques de freins n'excède pas l'espace prévu à l'intérieur des roues et que les pneus ne frottent pas dans les ailes lorsque vous tournez le volant.

Dans tous les cas, n'hésitez jamais à demander conseil à un expert lorsque vous prévoyez l'achat de nouveaux pneus.



Il vaut mieux poser des pneus d'hiver de la même dimension que les pneus d'origine.

ATELIER ÉMILE LAROCHELLE

590, RANG 4 (BROMPTON, CHU), SHERBROOKE 819 846-3545

ANTIROUILLE À BASE DE GRAISSE • CARROSSIER
DÉBOSELEUR • PEINTURE • RETOUCHES • POSE DE PARE-BRISE



ANTIROUILLE À BASE DE GRAISSE

LE MEILLEUR TRAITEMENT
QUI DURE PLUSIEURS ANNÉES!

NOUS DÉMONTONS :

- INTÉRIEURS DE PORTES • TRIM DE VALISE
- MOULURES DE PORTES • FRAME
- INTÉRIEUR DU FRAME
- FAUSSES AILES ET PLUS

NOUS NOUS OCCUPONS DE VOS
RÉCLAMATIONS D'ASSURANCES **PERTE TOTALE**
VOTRE VÉHICULE EST DÉCLARÉ PERTE TOTALE POUR LES ASSURANCES?
ON PEUT LE SAUVER !



DYSON & ARMSTRONG INC.



RICHMOND

ALIGNEMENT • SILENCIEUX • PNEUS
AIR CLIMATISÉ • FREINS • SUSPENSION

POUR TOUS
VOS BESOINS
DE...

- RÉPARATION SUITE À UN ACCIDENT
- PEINTURE ET CARROSSERIE
- REMPLACEMENT ET RÉPARATION DE PARE-BRISE

APPELEZ-NOUS AUJOURD'HUI POUR UN SERVICE RAPIDE ET COURTOIS

DAVID STEVENS, GÉRANT | MARK CLIFFORD, AVISEUR SERVICE | SEAN NIXON, PIÈCE

555, CRAIG, RICHMOND | 819 826-3721 • 1 800 263-9766

SÉCURITAIRE, HIVER APRÈS HIVER

Réduisez jusqu'à 3 m
votre distance de freinage
sur la glace par rapport à un
concurrent principal* grâce au pneu
X-ICE™ X13™ de MICHELIN™.



70\$ DE REMISE POSTALE
À L'ACHAT DE 4 PNEUS MICHELIN™
PNEUS TOURISME ET CAMIONNETTE SEULEMENT
Du 6 octobre au 15 décembre 2014.
Voir le formulaire de réclamation pour les détails.

* Basé sur des résultats d'essais internes de freinage sur glace à 20 km/h, en comparaison avec les pneus Observe CSI-5 de Toyo™ de dimension 205/55R16. Les résultats peuvent varier selon la température, l'état de la glace et la vitesse.
† Pour les conditions, consultez le manuel du propriétaire des pneus MICHELIN™ ou visitez fr.michelin.ca.
‡ Bien que les pneus toutes saisons soient conçus pour offrir une performance convenable dans des conditions hivernales modérées, l'utilisation de quatre pneus d'hiver est recommandée pour une performance optimale et peut être obligatoire dans certaines provinces.
© 2014 Michelin Amérique du Nord (Canada) Inc. Tous droits réservés. Le « Bonhomme Michelin » est une marque déposée autorisée par Michelin North America, Inc.

**L'ÉVEILLÉ
AUTOS**

PNEUS & MÉCANIQUE

MEMBRE DU RÉSEAU

TIRECRAFT

YOKOHAMA

OFFRE DE LANCEMENT DE SAISON

Achetez un jeu de quatre pneus Yokohama admissibles entre le 15 septembre et le 15 décembre 2014 et nous vous ferons un chèque de 70 \$. Notre cadeau de la saison.



REMISE DE 70 \$ SUR



AIMEZ-NOUS SUR FACEBOOK ET
COUREZ UNE CHANCE DE GAGNER

**L'ESCAPADE ULTIME
EN MONTAGNE**



Facebook.com/YokohamaCanada
@YokohamaCanada
yokohama.ca

Les formulaires de demande doivent être reçus au plus tard le 15 janvier 2015. Pour réclamer votre rabais d'hiver et connaître nos règlements et conditions, allez au yokohamarebate.ca.

8, principale sud, windsor (QC) J1S 2B3 • Tél.: 819 845-4900 • Fax.: 819 845-5640



Préparez votre véhicule POUR L'HIVER

L'ABC de l'inspection hivernale

Avant d'entreprendre la saison hivernale avec votre véhicule, il est important de faire effectuer une inspection complète par un atelier de mécanique.

Le technicien devra s'assurer que les bornes de la batterie sont solidement fixées et libres de toute corrosion. Il devra également évaluer sa puissance lors d'un test de charge pour déterminer si elle sera en mesure d'affronter les grands froids hivernaux, car une batterie perd plus du tiers de son énergie dès que la température descend sous le point de congélation.

Pour une bonne lubrification des pièces internes du moteur, il est conseillé de faire effectuer une vidange d'huile et de remplacer le filtre. Pour

faciliter les démarrages à froid, la viscosité de l'huile devra répondre aux critères de l'hiver. Demandez conseil à un spécialiste. De même, le niveau et la qualité du liquide de refroidissement doivent être vérifiés, et ce dernier doit être remplacé si nécessaire.

Le technicien devra aussi vérifier les niveaux d'huile des freins, de la transmission et de la servodirection, en plus d'examiner les courroies d'entraînement et les différents conduits et boyaux du compartiment moteur.

Pour s'assurer que vous voyez et que vous êtes vus par les autres usagers de la route, le technicien devra vérifier les phares, les feux

arrière, les feux de freinage, les feux d'urgence, les essuie-glaces, le dégivreur de la lunette arrière et le système de ventilation. Il doit veiller à ce que tout fonctionne correctement.

Pour votre santé et celle de vos passagers, demandez au technicien qu'il inspecte le plancher de votre véhicule pour déceler toute fissure qui pourrait laisser des gaz d'échappement pénétrer dans l'habitacle.

Avant l'hiver, une inspection en bonne et due forme de votre véhicule s'impose.



Conseils pour le remisage hivernal d'un véhicule

L'hiver est à nos portes et le temps est venu de remettre votre voiture (sport, cabriolet ou ancienne). L'humidité étant le pire ennemi de la carrosserie et de la mécanique, il est préférable de garer votre véhicule dans un endroit sec et tempéré. Si vous ne possédez pas de garage, il est possible de louer une place chauffée et ventilée auprès d'une entreprise spécialisée.

ment de vérifier et de remplir tous les autres liquides (refroidissement, transmission, freins et lave-glace). Le réservoir de carburant devra être rempli à plus de la moitié pour empêcher la rouille de faire des ravages, si la citerne est en acier. Il est recommandé également d'ajouter un stabilisateur d'essence pour empêcher la formation de résidus et une baisse de l'indice d'octane.

Avant le remisage, il est important de nettoyer en profondeur l'extérieur, le dessous et l'intérieur du véhicule. Pour éviter que les pneus ne se déforment à cause de l'immobilité et le poids du véhicule, ajoutez de l'air pour surgonfler les pneus.

Sur le plan de la mécanique, changez l'huile et le filtre du moteur. Il est important égale-

D'autre part, la batterie devrait être déconnectée, et retirée du véhicule si le lieu d'entreposage n'est pas chauffé. N'appliquez pas le frein à main, car il risque de se coincer. Afin que les caoutchoucs (portes, toit ouvrant, loquets de capot, etc.) demeurent souples, appliquez un lubrifiant approprié.

JM CÔTÉ & FILS
VENTE DE PIÈCE NEUVES ET USAGÉES
ET ACHAT D'AUTOS USAGÉES
REMOVAGE 24 HRS.
Jean-Marc Côté, propriétaire
364, RANG 8, R.R. 2, WINDSOR
Tél.: 819 845-2887 / Cell.: 819 571-3085

Centre de Mécanique Carrier et fils
9150-1577 QUÉBEC INC.
Yvon, Colette et Gilbert Carrier
Mécanique générale • Électricité
Injection • Pneus

170 St-Georges, Windsor, Qué. J1S 1J9
(819) 845-5159 Fax: (819) 845-2736

Centre Mécanique Windsor

Auto Value
Centre de Service Certifié

POUR QUE L'HIVER SOIT MOINS RUDE SUR LES ROUTES

WINTERCLAW
• ÉCONOMIQUE • NEIGE
• GLACE (GRAMPONNABLE)
VENTE DE PNEUS DE TOUTE MARQUE

RABAIS POSTALE
APPLICABLE SUR CERTAINS MODÈLES
JUSQU'À 100\$

POSE DE PNEUS
NOUVEAU RÉPARATION DE PARE-BRISE

André (Dédé) Blanchette 20 ans exp. en mécanique
29, Vertu, Windsor (Greenlay) 819 845.2174

Vente de pièces d'auto neuves J.M.
PRIX IMBATTABLES!

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI 8 H À 17 H
PROPRIÉTAIRE : ANDRÉ PAQUIN

58, RUE ST-GEORGES, WINDSOR
819 845-5671

REDRESSEMENT DE CHÂSSIS
Marco Brochu

AVANT APRÈS

1 819 846-2221
Cell. : 819 678-2220
576 ch. Notre-Dame-des-Mères
Sherbrooke

JN auto.com
Déjà plus de 30 ans de choix, services et qualité irréprochable!
Sans frais : 1-888-821-3084 • 317, route 116, Cleveland, Québec

WWW.JNAUTO.COM | FAITES COMME 40 000 PERSONNES ET REJOIGNEZ-NOUS SUR  | RAPPORTS HISTORIQUES VÉHICULES GRATUIT! 

PLUS DE 100 VÉHICULES DE QUALITÉ EN INVENTAIRE

 CAMIONS  AUTOS  DÉCAPOTABLES  FOURGONNETTES  ÉCONOMES  UTILITAIRES



Préparez votre véhicule POUR L'HIVER

Trois nouveaux modèles rejoignent la gamme Can-Am

Jean-François Guay, collaboration spéciale

Can-Am propose plusieurs nouveautés en 2015 dont les véhicules côte à côte Commander MAX et Maverick MAX, et le VTT Outlander 6X6.

Le Commander MAX est un modèle de luxe multifonctionnel à quatre places dérivé du réputé Commander à deux places. Il est offert en version «DPS» avec la servodirection dynamique tri-mode qui modifie l'assistance de la direction en fonction de la vitesse; et en version «XT», laquelle offre davantage d'accessoires dont un treuil mécanique Warn d'une capacité de 2041 kg (4500 livres). Le moteur Rotax de série est un bicylindre en V de 976 cm³ (85 chevaux).

Par rapport au Commander MAX, le nouveau

Maverick MAX est un véhicule côte à côte à quatre places qui propose un comportement routier plus sportif et un moteur Rotax de 976 cm³ (101 chevaux) plus puissant. L'équipement du Maverick MAX comprend une servodirection tri-mode, un différentiel avant à verrouillage automatique Visco-LoK QE et un support arrière multifonctionnel avec système de fixation rapide LinQ. Les Maverick et Maverick MAX en livrée «X rs DPS» offrent une meilleure maniabilité grâce à un système de suspension FOX Podium X RC2.5 de type «piggy-back».

L'Outlander 6X6 est un nouveau modèle de VTT à six roues motrices. Sa grande benne peut transporter un poids de 318 kg (700 livres), de longs objets et se transformer en plateau de

chargement grâce à ses panneaux latéraux amovibles. Peu importe le choix du moteur

Rotax bicylindre en V (650 ou 976 cm³), la capacité de remorquage est de 750 kg (1654 livres).



Centre de Service Certifié®



15 septembre
au 31 octobre

Planifiez l'arrivée
de l'hiver
dès aujourd'hui...

Pour votre sécurité routière, planifiez dès maintenant la vérification de votre voiture avant l'hiver :

Inspection préventive
Installation des pneus d'hiver



PROMO:
TIRAGE SUR NOTRE
PAGE FACEBOOK DE
12 TROUSSES D'URGENCE
VALEUR DE 70 \$ CHACUNE

L'étui de nylon comprend 14 outils d'urgence pour l'auto:

- Corde de remorquage légère, en polyester tressé pour une force de tir plus grande qu'une chaîne mesurant 12 pieds et d'une force de tir de 6000 lbs.
- Câble démarreur 200 amp. 8 pieds
- Couverture isolante et poncho d'urgence
- Une paire de gants paume en cuir
- 2 mini-bougies, 1 boîte d'allumettes, 1 ruban pvc, 1 pompe à siphonner, 1 cutter, 1 lampe de poche (avec 2 piles AA) et une corde élastique d'un mètre avec attaches en métal.



Centre Mécanique Windsor
Windsor
819-845-2174

Visitez notre site web pour trouver nos ateliers www.auto-value.ca

nokian
HAKKAPELIITTA® 8
DÈS SEPTEMBRE
2014
Jusqu'à
70 \$
de remise sur une
carte prépayée.

Jusqu'au 15 décembre 2014

LOCATION D'AUTO
BEAUDOIN

42, St-Laurent, Windsor
819 845-4530

Joël Sundborg, prop.

VENTE PRÉSAISON

LE NOUVEAU CAN-AM SPYDER F3

À L'ACHAT D'UN NOUVEAU CAN-AM SPYDER, OBTENEZ

4 ANS DE GARANTIE PROLONGÉE
AVEC SERVICE ROUTIER D'URGENCE*

Garantie limitée BRP de 24 mois plus garantie BRP Extension de service total B.E.S.T. de 24 mois

OU ACHETEZ UN CAN-AM SPYDER 2013 ET OBTENEZ JUSQU'À

4 000 \$ DE RABAIS
sur modèles sélectionnés

PLUS
FINANCEMENT AVANTAGEUX OFFERT*

FAITES VITE, L'OFFRE EST D'UNE DURÉE LIMITÉE !
VISITEZ-NOUS POUR PLUS DE DÉTAILS.

PERFORMANCE NC

www.performancenc.ca

Drummondville 819 395-2464
Granby 450 360-3888
Lac-Mégantic 819 583-5266
Princeville 819 505-0712
Sherbrooke 819 821-3595
Valcourt 450 532-2262

can-am
SPYDER

BEST © 2014 Bombardier Produits Recréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. * et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Offres limitées au Canada seulement du 23 septembre 2014 au 31 janvier 2015. Les conditions peuvent varier d'une province à l'autre et la promotion peut prendre fin ou être modifiée en tout temps sans préavis. Consultez votre concessionnaire Can-Am participant pour tous les détails. ** Garantie prolongée de quatre ans avec service routier d'urgence : Les modèles admissibles sont tous les modèles Can-Am Spyder 2012, 2013, 2014 et 2015, neufs et non utilisés. L'acheteur d'un modèle admissible bénéficiera d'une garantie limitée BRP de 24 mois plus 24 mois additionnels de couverture B.E.S.T. assujettie à une franchise de 50 \$ sur chaque réparation. L'acheteur d'un modèle admissible bénéficiera également de 48 mois de Service routier d'urgence GRATUITS. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour une copie de la garantie limitée BRP et du contrat B.E.S.T. *** Jusqu'à 4 000 \$ de rabais sur les modèles sélectionnés : Le montant de rabais dépend du modèle acheté. Le rabais est applicable sur les modèles Spyder neufs et non utilisés 2012-2013. * Financement scrotyé sous réserve de l'approbation de crédit de l'institution financière participante. Taxes, immatriculation, assurance, enregistrement, ainsi que droits, redevances et frais applicables en sus. Le montant de l'acompte peut varier. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Conduisez de façon responsable. Assurez-vous de respecter toute législation locale applicable. Gardez toujours à l'esprit que l'alcool, les drogues et la conduite ne font pas bon ménage. 610997

Préparez votre véhicule POUR L'HIVER

Avant de prendre la route en hiver...

Rien n'est moins sûr que la température en hiver. Les conditions météorologiques peuvent changer rapidement, sans préavis. Avant de prendre la route, il est conseillé de vérifier les bulletins météo sur Internet, à la radio ou à la télévision afin de ne pas être surpris par une tempête de neige ou de verglas. Si possible, il est mieux de se déplacer le jour que le soir. La visibilité sera meilleure et si vous tombez en panne, il sera plus facile de vous dépanner.

Pour affronter une tempête, l'état de votre véhicule doit être impeccable. Assurez-vous que vos balais d'essuie-glaces fonctionnent correctement et que le réservoir du lave-glace est presque plein. Si vous devez ajouter du liqui-

de lave-glace, stationnez-vous dans un endroit sécuritaire et éclairé où les autres automobilistes vous verront facilement. Pour éviter des problèmes d'humidité dans le système d'alimentation, maintenez toujours le réservoir de carburant rempli à plus de la moitié de sa capacité.

Pour voir et être vu par les autres usagers de la route, prenez soin de gratter la glace et d'enlever la neige sur toutes les surfaces vitrées, les rétroviseurs extérieurs, les phares et les feux d'arrêt. En vertu du Code de la sécurité routière, sachez que les policiers ont le pouvoir de donner une contravention à un automobiliste qui a mal déneigé son véhicule.

N'oubliez pas de porter et d'ajuster votre ceinture de sécurité. De même, réglez correctement les appuie-têtes afin de réduire les risques de blessure cervicale en cas de collision arrière.



GARAGE RO-MÉO FOURNIER INC.

Ro-Méo Fournier, garagiste

VENTE DE PNEUS

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
INJECTION ÉLECTRONIQUE • FREIN ABS

207 Principale,
St-François-Xavier de Brompton, QC J0B 2V0

Tél. : **819 845-7232**

Encore quelques semaines avant la fermeture définitive du Métro Brunelle

Windsor (RC) – C'est au milieu de la dernière semaine de septembre que le marché d'alimentation Métro Brunelle a fermé ses portes à la clientèle. Dès le 24 septembre, le propriétaire du bâtiment, Hugo Brunelle, et des employés encore en poste ont d'abord vidé les comptoirs, tablettes et réfrigérateurs pour ensuite entreprendre les tâches de nettoyage.

« Nous en avons encore au moins pour un mois. Le matériel, les équipements et les accessoires sont en vente pour des commerçants, des restaurateurs, des bouchers, des propriétaires de petits

dépanneurs, des particuliers et des organismes », mentionne l'ex-épiciériste de la bannière Metro, qui retient des derniers jours précédant la fermeture le passage de plusieurs anciens clients et résidents de la région dont plusieurs venaient de Drummondville, Sherbrooke et autres lieux.

D'employé à propriétaire, Hugo Brunelle a œuvré durant 25 ans au marché d'alimentation de la rue Principale Nord. Ce dernier estime que le bâtiment est en place depuis une quarantaine d'années, affichant tour à tour les bannières Sélect, IGA et Metro.



**CENTRE DE MÉCANIQUE
R.S. inc.**

- Mécanique générale • Diagnostic électrique
- Air climatisé • Frein • Silencieux

826-1287

Prop.: Ricky Stoddard

Castrol

Depuis 27 ans

**TECH-NET
Professional
AUTO SERVICE**

SPÉCIALITÉS :

- ALIGNEMENT 3 D
- REPLACEMENT DES LIQUIDES
- HAUTE TECHNOLOGIE
- FABRICATION DE BOYAU HYDRAULIQUE

**MÉCANIQUE GÉNÉRALE • PNEU ET ALIGNEMENT
TUYAU D'ÉCHAPPEMENT SUR MESURE • ROUES D'ACIER • ENJOLIVEURS...**



**L'HIVER EST À NOS PORTES...
PENSEZ DÈS MAINTENANT
À VOTRE ENTRETIEN AVANT L'HIVER**

**PNEUS À PRIX D'ENTREPÔT
SUR CERTAINES MARQUES.
RABAIS POSTAL SUR PLUSIEURS MARQUES**



32, AVE. DE MELBOURNE NORD, RICHMOND 819.826.1287

Heures d'affaires :

Lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h • Samedi de 8 h à 12 h



VILLE DE **RICHMOND**

Consultation populaire (référendum) sur la fluoration de l'eau potable

Le dimanche 19 octobre

à la salle communautaire - 800 rue Gouin

de 10 h à 20 h

Venez voter !

Tous les résidents de la ville de Richmond desservis par le réseau d'aqueduc, soit les propriétaires d'immeuble ou d'entreprise, les locataires, les commerçants ainsi que les utilisateurs défrayant un tarif d'aqueduc auront droit de vote.

**Une décision qui vous concerne,
pour votre santé et vos taxes municipales !**

Documents disponibles en visitant : www.ville.richmond.qc.ca

Nés pour chasser!

LE TREUIL PORTABLE PCW3000 parfait pour aller chercher votre orignal



Le VTT (ou QUAD) est depuis longtemps un équipement indispensable selon bien des chasseurs. Mais ce dernier a également ses limites et c'est pour cela que Portable Winch offre le treuil portable PCW3000 muni du moteur Honda GX-35 cc. En effet, souvent, l'orignal ne tombe pas là où on le voudrait, il termine ses jours dans des endroits difficiles d'accès, dans des terrains accidentés. Il faut alors utiliser les scies-à-chânes et travailler des heures durant pour se faire un chemin pour le ramener.

Le treuil PCW3000 se transporte aisément soit dans la main ou sur le dos (grâce au harnais de transport). Il ne pèse que 20 livres ! Comme il a son propre moteur, nul besoin de traîner une autre source d'énergie pour le faire fonctionner. En plus, comme c'est un treuil cabestan, il n'y a aucune limite de longueur de corde. On peut donc aller chercher l'orignal dans l'eau, au bas d'une pente, dans une 'swamp' (marécage, marais),

au fond d'un ravin, en fait n'importe où on peut se rendre à pied, on peut amener le PCW3000 et aller chercher notre gibier.

En plus, si on reste pris avec le pick-up, le VTT, le côte-à-côte, la motoneige, si on veut sortir un quai, tirer des billots, se bâtir un camp, etc., le treuil est très utile.

Visitez le www.portablewinch.com pour en connaître davantage sur les treuils, y découvrir la gamme complète d'accessoires ainsi que les ensembles offerts. Voyez aussi les treuils en action grâce aux nombreuses vidéos!

Portable Winch Co.
1 888 388-7855



GALVANISÉ

REMRQUES

*Tous les modèles galvanisés

**Plus de 500
remorques
en inventaire!**

**FABRICATION SUR MESURE
LOCATION DE REMORQUES
RÉPARATION - PIÈCES**

2060, Route 222
St-Denis-de-Brompton
(Estrie)

819 846-2622

Raymond Laroche Daniel Laroche Jean-Luc Laroche

Bon succès aux organisateurs!

www.remorqueslaroche.com

PRONATURE
PLEIN AIR • CHASSE • PÊCHE

WINDSOR CHASSE & PÊCHE
129, Principale Nord
819 845-9179

www.groupepronature.ca

MORDU DE CHASSE
tout pour appâter votre gibier!

**CAROTTE EN VRAC
POMME À LA POCHE**
Minot de pomme
90\$ 720 lb
Blé d'inde
saveur de pommes
Sel en poche et bloc

**OUVERT
DIMANCHE
11 H À 15 H**

DÉCOUPE ET OBTIENS

10\$ DE RABAIS

**Sur le débitage de gibiers
avec transformation**

- chevreuil • caribou
- orignal... • ours
- et autres...



Charcuteries et Salaison
Theberge
Préparées à l'ancienne depuis 1950

138-A, 4^e Rang Ouest, Stoke (QC) J0B 3G0
Tél. : 819 878-3363 ou 1 877 808-3363
Fax : 819 543-3166
Cell. : • Stéphane 819 572-2063
Claude 819 572-4733 • Samuel 819 437-8078
claude.theberge@hotmail.com
Permis : C - 591

Nés pour chasser!

Le dindon sauvage au Québec : une belle histoire

Collaboration spéciale, Fédération québécoise
des chasseurs et pêcheurs

Le dindon sauvage est bien établi au Québec.
Depuis 2008, une chasse printanière est per-
mise sur ce gallinacé. Près de 3000 chasseurs
suivent le cours obligatoire chaque année.

Le dindon sauvage est un oiseau corpulent.
Ses pattes très fortes lui permettent de courir
jusqu'à 20 km/h. Malgré son poids pouvant at-
teindre 10 kilos, il effectue de courts vols pour se
percher. En alternant le vol et le planage, il par-
court jusqu'à 2 km.

Le mâle se distingue du fait qu'il peut atteindre
deux fois le poids de la femelle et par son plu-
mage irisé. Sa tête et son cou sont dépourvus
de plumes. Les mâles (et quelques femelles)
portent la «barbe» sur la poitrine : une touffe de
filaments qui allonge avec l'âge.

Les dindons communiquent entre eux par des
cris variés; certains servent à la reproduction,
l'éducation des jeunes, la nutrition, le rassem-
blement et l'alerte. Le glouglou caractéristique
du mâle servant à attirer les femelles peut être

entendu à 1,5 km par temps calme. Les femelles
pondent de 10 à 12 œufs par couvée et les petits
naissent à la fin du printemps.

Au Québec, les dindons vivent dans les milieux
agroforestiers qui présentent une mosaïque
de forêts mélangées, de champs, de prés et
de clairières. Les branches robustes des pins
matures sont avantageuses pour le dindon
puisque'elles lui permettent de s'y percher afin
de trouver refuge pour passer la nuit ou fuir ses
prédateurs.

Par ailleurs, l'espèce progresse si bien que
depuis le printemps 2014, la réglementation
permet aux chasseurs de prélever deux dindons
sauvages dans cinq zones de chasse.

www.fedecp.com



*Le dindon sauvage est un oiseau corpulent;
le mâle peut atteindre deux fois le poids de
la femelle!
(Photo FédéCP)*

**À L'ACHAT D'UNE CARTE RABAIS
TOUS CES PRIX SERONT DIMINUÉS SUR PLACE**

POUR CHEVREUIL

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX

- 5 POCHES DE CAROTTES +/- 30 LB 10\$
- 5 POCHES DE POMMES 20\$
- 5 POCHES DE SEL 15 KL..... 17,95\$
Granulé riche en minéraux
- BETTERAVES GROSSE POCHE 4\$
- MAÏS ROND 40 KL.....12,50\$
- MAÏS ROND SAVEUR DE POMME 20 KL 8,50\$

***** BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX SUR PLACE *****

**POUR INFO. : 418 449-1558
BUREAU OU RÉSIDENCE : SERGE BOURGEAULT**

REMORQUE JFM

FABRICATION • RÉPARATION • MODIFICATION • SOUDURE GÉNÉRALE
POMPE ET CYLINDRE HYDRAULIQUE • LOCATION DE REMORQUE

VOTRE REMORQUE EST-ELLE PRÊTE POUR LA CHASSE ?



GROS TRAVAUX DÉMÉNAGEMENT LOUEZ-MOI!



Location de remorques	1/2 journée (4 h)	Journée (24 h)	Fin de semaine (Vend. 17 h au lundi 8 h)
Fermée 6x10 (simple essieu)	30 \$	45 \$	75 \$
Fermée 6x12 (double essieu)	35 \$	50 \$	85 \$
Fermée 7x14 (double essieu)	40 \$	60 \$	100 \$
Dompeur hydraulique 6x10 et 6x12	40 \$	60 \$	100 \$
Plate-forme 6,5 x 20	40 \$	60 \$	100 \$

* Location à la semaine et au mois aussi disponible.

JEAN-FRANÇOIS BRUNET
soudurejfm@bell.net

663, Rang 12, Val-Joli (QC) J1S 0H1
819 345-9406



DÉBITAGE DE VIANDES SAUVAGES

Chevreuil • Orignal • Caribou

Saucisse de gibier faite dans la même semaine

- Emballage sous-vide • Vente au comptoir
- Plus de 15 ans en découpe de viande

Mikael Lamarche, propriétaire.

157, Route 222, Racine • 450 532-5434

Nés pour chasser!

Arctic Cat dévoile le Wildcat Trail

Jean-François Guay, collaboration spéciale

Après avoir révolutionné le segment des véhicules côte à côte de performance l'an dernier en présentant le Wildcat, Arctic Cat continue d'enflammer le marché des VCC sport en dévoilant la version Trail du Wildcat. Qualifié de véhicule passe-partout à cause de ses dimensions réduites, le nouveau Wildcat Trail a été conçu pour circuler dans les sentiers étroits. Parce qu'il mesure 127 cm (50 po) de large et 281 cm (111 po) de long, il est possible de transporter le Wildcat Trail dans une camionnette pleine grandeur où il se faufile aisément entre les puits de roue de la benne. Le moteur est un nouveau deux cylindres de 700 cm³ (60 chevaux), lequel est arrimé à une boîte CVT avec deux gammes de vitesses.

Dans le segment des véhicules côte à côte sport à quatre places, le Wildcat 4 est offert en trois nouvelles versions : Limited, X et X Limited. L'équipement de ces nouvelles livrées

est différent, notamment en ce qui concerne les pneus, les amortisseurs, les pare-chocs et les couleurs. La version X Limited s'avère la plus équipée avec son toit moulé et ses portes en aluminium.

Le Prowler de randonnée et le Prowler HDX à vocation utilitaire complètent la gamme de véhicules côte à côte d'Arctic Cat.

Les VTT

Arctic Cat compte également une vaste gamme de VTT. On trouve des modèles à une ou à deux places, à deux ou à quatre roues motrices, de compétition, de randonnée, sport, utilitaires, et de petites cylindrées pour les jeunes conducteurs.



Le Wildcat Trail d'Arctic Cat

SPÉCIAL AVEC COUPON

- 2 POCHES DE CAROTTES 18\$
 - + 2 POCHES DE POMMES
 - BUCKETS DE CAROTTES
 - 20 KL MAÏS DE SOYA 10\$/LA POCHE
 - 20 KL MAÏS SAVEUR DE POMME 10\$/LA POCHE
 - BENNE DE POMMES 75\$/800 LB
- EXP: 25 OCTOBRE 2014

Tirage d'une carabine 7 MM



STOKE 819.878.3077

LIQUIDATION D'ENTREPÔT

Rock MOTO Sport
564-8008

LES 2015 SONT ARRIVÉS!

ARCTIC CAT
PARTAGEZ VOTRE PASSION.™

DU NEUF À PRIX D'USAGER!

550XT 2013
6895\$
Rég. 10 399\$



WILDCAT 2013 TRAIL
10 995\$
Rég. 19 999\$

F1100 TURBO 2013
10 875\$
Rég. 15 800\$



Transport en sus.

989, Fortier Sud, Sherbrooke www.rockmotosport.com

L'inter MARCHÉ

OUVERT
TOUS LES JOURS ET SOIRS
DE 8 H À 21 H

Débitage :

Chevreuril

Orignal

Caribou

STATION
D'ENREGISTREMENT

2009, route 222, St-Denis de Brompton
819 212-7977, cell.: 819 571-2303



THE ORIGINAL
PORTABLE WINCH™

LÉGER ET
PUISSANT!



PCW3000

- Poids : 20 lb.
- Force de tire : 1 550 lb.

PCW5000

- Poids : 35 lb.
- Force de tire : 2 200 lb.



VOYEZ-LES
EN ACTION!

LE TREUIL IDÉAL POUR
LES CHASSEURS!

PRÊT À TOUT,
PARTOUT! MC

PROPULSÉ par
HONDA

819 563-2193
www.portablewinch.com



Veillons sur nos aînés



La sécurité avant tout !

Pour certaines personnes âgées, demeurer à la maison peut être risqué. En effet, les complications dues aux chutes représentent l'une des causes principales de décès chez les aînés.

Rendre la maison d'un aîné sécuritaire n'est pas un luxe, mais une nécessité. Cela peut se traduire par de petites actions telles que l'ajout d'un éclairage adéquat dans toutes les pièces

de la résidence, ainsi qu'à l'extérieur.

L'idéal demeure toutefois de repenser la configuration de la maison, afin que les pièces principales (cuisine, salon, chambre et salle de bain) se trouvent toutes au rez-de-chaussée.

Une attention particulière doit être portée à la salle de bain. Installez un plancher antidérapant,

une pomme de douche mobile, un siège de toilette surélevé ainsi qu'un tapis de caoutchouc et une barre d'appui dans la douche.

Par ailleurs, afin d'éviter les brûlures occasionnées par de l'eau trop chaude, il est suggéré de faire installer des mitigeurs d'eau. Les mitigeurs contrôlent la température de l'eau.

La cuisine doit également faire l'objet de modifications. Tout d'abord, il est primordial de s'assurer qu'une alarme-incendie est située à proximité de cette pièce. C'est également l'endroit idéal pour conserver un extincteur.

Au salon, vous pouvez vous munir d'un fauteuil autosouleveur pour vous aider à vous relever sans négliger le confort.

Aussi, pour se déplacer aisément dans la maison ainsi qu'à l'extérieur, il existe une multitude de cannes, de marchettes, de triporteurs ou de quadriporteurs.

Il existe une grande variété de matériel adapté pour vous simplifier la vie, informez-vous!



Préparation des médicaments en dosette ou dispill pour faciliter la prise régulière de vos médicaments.

Appareils orthopédiques pour maintien à domicile
Prise de tension artérielle • Prise de glycémie



 **Familiaprix**

*Pharmacie
France Godbout et
Marilyne Isabelle,*

**83, St-Georges,
Windsor
819 845-7808**



**1191, route 116 ouest,
Danville (QC) J0A 1A0**



P. A. Allison
Division mieux vivre

Matériel adapté
819-839-1196



Résidence Brunswick

MILIEU DE VIE ÉVOLUTIF POUR AÎNÉS

Chambres disponibles
pour personnes autonomes ou en perte d'autonomie

SERVICES INCLUS AU BAIL:

- 3 repas / jour avec service à la table
- Collations à volonté et bar à salades
- Animation et loisirs
- Jeu de galets et billard
- Service de bibliothèque
- Entretien ménager et service de lessive
- Distribution des médicaments
- Surveillance 24 heures
- Cloche d'appel mobile d'urgence

* Services à la carte aussi disponible

**Chambres également disponibles pour
convalescence, répit et dépannage**



Roch Plourde, directeur infirmier

**806, rue Principale N, Richmond
819.826.3634**



PIÈCES D'AUTO

**ENTRETIEN D'AUTOMNE POUR
QUADRIPORTEUR**



MATÉRIEL ADAPTÉ

P. A. Allison

Division mieux vivre

1191, route 116 ouest, Danville (QC) J0A 1A0

819 839-1196



**DISTRIBUTEUR
DE DIVAN
AUTOSOULEVEUR
ELRAN**



Veillons sur nos aînés

100^e anniversaire de naissance de Monsieur Préfontaine

Le 26 septembre dernier, monsieur Paul-Émile Préfontaine, natif de Saint-François-Xavier-de-Brompton, célébrait son 100^e anniversaire de naissance à la résidence Portland. Le dimanche 28 septembre toute la famille se regroupait au restaurant St-Hubert de Sherbrooke pour le fêter. Plus de 115 personnes étaient présentes pour souligner cet événement. Monsieur Préfontaine était très heureux et tient à remercier sa parenté de Windsor et des environs d'être venu célébrer avec lui son centenaire.

Sur la photo de gauche à droite derrière leur père Paul-Émile Préfontaine, ses enfants (Christiane en photo en arrière plan), Nicole, Jean-Claude et Lise.



Nouveau poste de coordination à la Chambre de commerce régionale

Windsor (RC) – Membre de la Chambre de commerce régionale de Windsor à titre de secrétaire de l'organisme et de représentante du journal L'Étincelle, Dominique Samson-Desrochers a été désigné pour un nouveau mandat, soit celui d'assurer une permanence auprès de la chambre, des partenaires et des communautés.

Sur une base hebdomadaire de 5 à 10 heures, le mandat de Mme Samson-Desrochers est d'assurer le suivi et l'exécution des décisions du CA de la chambre de commerce ; de rédiger les procès-verbaux ;

de s'occuper des convocations et réunions du CA ; de coordonner le recrutement et la fidélisation des membres ; d'établir et maintenir des relations efficaces ; assurer le maintien des communications et des activités, incluant l'organisation et la supervision, ainsi que de soutenir les membres de l'exécutif et des différents comités de travail.

Le mandat a débuté en date du 1er octobre pour une durée d'un an. Ce nouveau poste rémunéré a pour but d'offrir un meilleur soutien aux membres. Après quelques tentatives infructueuses ou sans lendemain au fil des dernières années, la Chambre de commerce régionale, présidée par Éric Therrien, a décidé qu'il était temps de s'assurer d'une coordination efficace.



Dominique Samson-Desrochers

NOTICE OF CLOSURE OF INVENTORY

NOTICE is hereby given that, following the death of Mrs Thera Ball, during her lifetime domiciled at 806, Principale North in Richmond, province of Quebec, JOB 2H0, which occurred on July seventeenth two thousand fourteen (07-17- 2014), an inventory of the deceased's property was made by the liquidator of the succession, Mr. Harold Stalker, on October 8th 2014, before Mtre. Marthe Gauthier, notary, in accordance with the law.

This inventory may be consulted by interested parties, at the office of Mtre. Marthe Gauthier, notary, located at 52, Main Street North, suite 6 in Richmond, province of Quebec, JOB 2H0.

Given this October 8th 2014.

Marthe Gauthier
NOTAIRE
NOTARY



PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DU VAL-SAINT-FRANÇOIS
CANTON DE MELBOURNE

AVIS PUBLIC

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
SUR LE PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT DE N° 2014-03 INTITULÉ « PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2014-03, MODIFIANT LES NORMES D'ÉPANDAGE DES M.R.F ET AUTRES DISPOSITIONS DANS LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 2008-02 RELATIVES AUX ZONES ET À LEURS NORMES »,**

MODIFIANT LE RÈGLEMENT ZONAGE 2008-02 DU CANTON DE MELBOURNE.

À TOUTES LES PERSONNES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2014-03, MODIFIANT LES NORMES D'ÉPANDAGE DES M.R.F ET AUTRES DISPOSITIONS DANS LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 2008-02 RELATIVES AUX ZONES ET À LEURS NORMES

AVIS est, par la présente, donné par la soussignée QUE :

Le conseil municipal, suite à l'adoption par résolution, à sa séance du 6 octobre 2014, d'un premier projet de règlement intitulé «PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2014-03, MODIFIANT LES NORMES D'ÉPANDAGE DES M.R.F ET AUTRES DISPOSITIONS DANS LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 2008-02 RELATIVES AUX ZONES ET À LEURS NORMES», tiendra une assemblée publique de consultation le 3 novembre 2014 à compter de 19 h 15 à la salle du conseil, située au 1257, Route 243, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c.A-19.1) ;

L'objet de ce projet de règlement est de :

- Modification des normes d'épandage de la matière résiduelle fertilisante à une distance respectable des puits d'eaux.
- Ajout de deux nouvelles zones soit AF-18 et AF-19.
- Permettre dans les zones lrd la sylviculture et d'exploitation d'érablière
- Modification des normes d'implantation relatives au bâtiment accessoire dans les zones Rd-4 et Rd-5.
- Modification des notes portées dans les grilles des normes d'implantation et dans la grille des usages.

Ce projet contient des dispositions visant l'ensemble du territoire.

L'illustration du secteur concerné peut être consultée au bureau municipal sis au 1257 Route 243, Canton de Melbourne, aux heures ordinaires de bureau.

Au cours de cette assemblée publique, le maire expliquera le projet de règlement de concordance ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les résidents désirant s'exprimer à ce sujet.

DONNÉ au Canton de Melbourne (Québec), ce 15^e jour octobre 2014.

Cindy Jones, g.m.a.
Directrice générale et secrétaire-trésorière

**Carrefour
d'information**
pour aînés

**ACCÉDEZ À L'INFORMATION
GOUVERNEMENTALE**

VOUS ÊTES AÎNÉS OU AIDANTS ET SOUHAITEZ...

- 🔍 **Connaître tous les crédits en vigueur**
- 🔍 **Vérifier votre éligibilité à un programme**
- 🔍 **Obtenir de l'aide pour remplir un formulaire**

C'est gratuit appelez-nous !

Rachel Boulianne Coordonnatrice
450 532-2255 • 1 855 513-2255



**Centre
d'action
bénévole**
de Windsor & Région

CAB Windsor 819 845-5522
CAB Richmond 819 826-6166
CAB Valcourt 450 532-2255

AVIS PUBLIC DE SCRUTIN

SCRUTIN DU 2 NOVEMBRE 2014

Avis public est, par la présente, donné aux électeurs inscrits sur la liste électorale scolaire que :

1. **Un scrutin sera tenu ;**
2. **Les candidats pour le poste à la présidence sont :**
M. Jean-Philippe Bachand - 429, rue Binette, Asbestos QC J1T 4A2
M. Michel Breton - 2112, Place du Club-Memphré, app. 115, Magog QC J1X 5X5
3. **Les candidats au poste de commissaire dans les circonscriptions ci-après mentionnées sont :**

Circonscription 1

M. Sylvain Dufort - 114, 16e Avenue
Asbestos QC J1T 3M7
M. Steve Pelletier - 538, rue Legendre
Asbestos QC J1T 3Z4

Circonscription 2

M. Jean Guy Dionne - 44, rue Crown
Danville QC J0A 1A0
Mme Lisette Fréchette - 109, rue des Vétérans
Asbestos QC J1T 3M7
Mme Johanne Labonté - 287, 6e Avenue
Asbestos QC J1T 1V5

Circonscription 4

Mme Marie-Josée Beaudoin - 19, rue Pinard
Danville QC J1T 4H4
M. Stéphane Lépine - 247, rue Simoneau
Windsor QC J1S 2S8

Circonscription 6

M. Daniel Lavoie - 416, rue Principale, C. P. 144
Eastman QC J0E 1P0
M. Patrick Saumure - 26, rue des Pins
Eastman QC J0E 1P0

Circonscription 7

M. Robert Bureau - 9, rue Dufault
Magog QC J1X 2M2
M. Jacques Henri - 235, rue St-Mathieu
Magog QC J1X 4Y1

Circonscription 9

M. Luc Dion - 403, rue St-Patrice Est
Magog QC J1X 1V4
M. Réjean Lacroix - 1552, rue des Pins
Magog QC J1X 3W5

4. **Un vote par anticipation sera tenu de 12 h à 20 h, le 26 octobre 2014, aux endroits suivants :**

Circonscription 1

École de la Tourelle
180, rue Genest, Asbestos QC J1T 1A9

Circonscription 2

École secondaire de l'Escale
430, 5e Avenue, Asbestos QC J1T 1X2

Circonscription 3

École du Plein-Cœur
555, 7e Avenue Nord, Richmond QC J0B 2H0

Circonscription 4

École secondaire du Tournesol
250, rue St-Georges, Windsor QC J1S 1K4

Circonscription 5

École de la Chanterelle
1100, rue Champêtre, Valcourt QC J0E 2L0

Circonscription 6

Centre intégré en formation industrielle
520, boul. Poirier, Magog QC J1X 0A1

Circonscription 7

École Brassard-Saint-Patrice
Pavillon Saint-Patrice
265, rue St-Patrice Ouest, Magog QC J1X 1W4

Circonscription 8

École secondaire de la Ruche
1255, boul. des Étudiants, Magog QC J1X 3Y6

Circonscription 9

Centre d'éducation des adultes
Point de service de Magog
350, rue St-David, Magog QC J1X 3A1

5. **Les bureaux de vote le jour du scrutin seront ouverts de 10 h à 20 h, le 2 novembre 2014, aux endroits suivants :**

Circonscription 1

Secteur 1
Municipalité de Wotton
759, rue St-Jean, Wotton QC J0A 1N0

Secteur 2

École de la Tourelle
180, rue Genest, Asbestos QC J1T 1A9

Circonscription 2

Secteur 3
École secondaire de l'Escale
430, 5e Avenue, Asbestos QC J1T 1X2

Circonscription 3

Secteur 4
École du Plein-Cœur
555, 7e Avenue Nord, Richmond QC J0B 2H0

Secteur 5

École de l'Arc-en-Ciel
177, rue de l'Église
St-François-Xavier-de-Brompton QC J0B 2V0

Circonscription 4

Secteur 6
École secondaire du Tournesol
250, rue St-Georges, Windsor QC J1S 1K4

Circonscription 5

Secteur 7
École de la Chanterelle
1100, rue Champêtre, Valcourt QC J0E 2L0

Circonscription 6

Secteur 8
Club de l'âge d'or
25, rue Missisquoi, Eastman QC J0E 1P0

Secteur 9

Centre intégré en formation industrielle
520, boul. Poirier, Magog QC J1X 0A1

Secteur 10

Hôtel Estrimont
44, avenue de l'Auberge, Orford QC J1X 6J3

Circonscription 7

Secteur 11
École Dominique-Savio
115, La Grand-Rue,
Ste-Catherine-de-Hatley QC J0B 1W0

Secteur 12

École Brassard-Saint-Patrice - pavillon Saint-Patrice
265, rue St-Patrice Ouest, Magog QC J1X 1W4

Circonscription 8

Secteur 13
École secondaire de la Ruche
1255, boul. des Étudiants, Magog QC J1X 3Y6

Secteur 14

Hôtel de ville d'Austin - salle communautaire
21, chemin Millington, Austin QC J0B 1B0

Secteur 15

Municipalité du Canton de Potton
2, Vale Perkins, Mansonville QC J0E 1X0

Circonscription 9

Secteur 16
École du Jardin-des-Frontières
7, rue Park, Stanstead QC J0B 3E0

Secteur 17

Centre d'éducation des adultes
Point de service de Magog
350, rue St-David, Magog QC J1X 3A1

6. **Le recensement des votes sera effectué le soir du scrutin à 20 h au bureau du président d'élection, situé au centre administratif de la Commission scolaire des Sommets, 449, rue Percy à Magog.**

Avis donné à Magog, ce 15^e jour d'octobre 2014

Michel Pichette, président d'élection
Pour plus d'information : 819 847-1610 p.18892

Activités à la Maison de la famille en octobre

Windsor – La Maison de la famille Les Arbrisseaux tient des activités gratuites durant le mois d'octobre à Richmond et Windsor.

- Guérir bébé au naturel à Windsor le 21 octobre : Découvrez des trucs simples pour guérir les petits bobos de bébé avec des plantes et des produits naturels. De 9 h à 11 h.

- Donnez-moi des limites à Richmond le 22 octobre : Atelier 1 : Soyez informés sur les principes de base d'un bon encadrement avec les enfants de 0 à 5 ans. De 19 h à 21 h 30. Atelier 2 : Venez échanger sur vos difficultés et vos bons coups. Atelier 1 préalable. Le 5 novembre de 19 h à 21 h 30

- Atelier de portage de bébé à Windsor le 28 octobre : Venez découvrir les bases pour un

portage agréable et sécuritaire! Cette séance se veut pratique autant que possible. Essayez nos porte-bébés sur place ou amenez le vôtre! Notez qu'un service de prêt des porte-bébés présentés durant l'atelier est maintenant disponible! De 9 h 30 à 11 h 30.

Au sujet du volet consacré aux premiers soins pour bébés et enfants qui se tenait à Windsor le mardi 14 octobre, les personnes intéressées peuvent communiquer avec la Maison de la famille pour connaître la prochaine date. Pour s'informer ou pour s'inscrire aux activités ci-haut mentionnées, composez le 819 628-0077.

Source et texte : Maison de la famille Les Arbrisseaux / L'Étincelle (RC).

Modes et douceurs d'antan dans le cadre du 150^e de Stoke

Stoke (RC) – Dans le prolongement des festivités du 150^e anniversaire de la municipalité de Stoke, le Cercle de fermières de l'endroit invite la population à l'événement « Modes et douceurs d'antan » qui se déroulera le samedi 18 octobre, dès 17 h, au centre communautaire (387, rue Principale).

Pour l'occasion, les membres du cercle demandent aux gens de se vêtir selon les modes d'antan afin d'assister à un défilé

mettant en valeur les tendances d'époques dans le cadre du 150^e anniversaire. L'assistance aura droit également aux petites douceurs (desserts, pâtisseries) confectionnées par les dames du Cercle de fermières.

Les billets seront en vente à l'entrée du centre communautaire au coût de 10 \$. Pour plus d'information, contactez Claudette Lachance au 819 878-3812.

Planchers Alain Paradis^{enr}

SPÉCIALITÉS:

Travail garanti • Estimation gratuite

- Sablage et vernissage

• Fini lustré et semi-lustré • Vernis et teinture à l'eau "sans odeur"

- Pose de bois franc

• Conventionnel • Pré-vernis • Flottant

819 846-0602 • Cell.: 819 345-0603
6, rue Wallace, Sherbrooke (arr. Brompton)

N.B. Pour vos rénovations,
un nom reconnu pour la
qualité du travail effectué

**+ de 20 ans
d'expérience**

Licence RBQ : 3018-5334-37



Municipalité de Saint-Denis-de-Brompton

2050, rue Ernest-Camiré C. P. 120
Saint-Denis-de-Brompton, Québec J0B 2P0
Tél : 819 846-2744 Téléc : 819 846-0915
Courriel : mstdenis@videotron.ca
Site web : www.stdenisdebrompton.com

AVIS PUBLIC

Concernant le rôle d'évaluation foncière de la municipalité de Saint-Denis-de-Brompton

Avis est par les présentes donné que le rôle triennal d'évaluation foncière de la municipalité de Saint-Denis-de-Brompton sera, en 2015, en vigueur pour son troisième exercice financier, et que toute personne peut en prendre connaissance à mon bureau, durant les heures d'affaires régulières.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section I du Chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant;
- être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

M.R.C. le Val-Saint-François (O.M.R.E.)
3, rue Greenlay Sud, bureau 101
Windsord, Québec J1S 2J1

- être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;
- être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement 2003-03 de la **M.R.C du Val-Saint-François** et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné ce 14 octobre 2014.

Liane Boisvert
Directrice générale et secrétaire-trésorière
Municipalité de Saint-Denis-de-Brompton

Annonces Classées

Heures d'ouverture
Lundi au Jeudi
de 8 h à 17 h
Vendredi
de 8 h à 16 h

**Vous pouvez réserver votre
annonce aux endroits suivants :**
En personne au 193, rue St-Georges, Windsor
Par téléphone au 819 845-2705
Par Internet au www.letincelle.qc.ca

Quincaillerie Richmond Hardware
220, rue Principale Nord, Richmond
Dépanneur 7 jours
56, rue Larocque, Sherbrooke (Brompton)

Heure de tombée : lundi 15 h 30

Tarifs

1 parution	10,00 \$
2 parutions	19,00 \$
3 parutions	27,00 \$
4 parutions	35,00 \$

Répétition (après 4 sem. consc.)	7,47 \$
Encadrée (par sem.)	3,45 \$
Renversée (par sem.)	5,75 \$
Mot supplémentaire	0,10 \$

20 mots et moins
Taxes incluses

HEURE DE TOMBÉE : LUNDI 15 H 30 POUR LA PARUTION DU MERCREDI DE LA MÊME SEMAINE

TERRAINS

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. www.domainedesappalaches.ca. 819-888-2314

À LOUER

2 chambres à louer pour personnes 55 ans et plus à Windsor. Maison de type familiale pour gens autonomes et/ou semi-autonomes. Infirmière 24 hrs /7 jours. Plusieurs services à votre disposition. Prix de location vari selon vos besoins. Pour plus d'information contactez Isabelle 819-212-1598

2 x 3-1/2 à la Coopérative d'habitation la Progressive de Richmond, située au 38 7e avenue Sud, eau chaude fournie, 1 stationnement, 305\$ et 327\$/mois, part sociale incluse, libre immédiatement, communiquez Mme Bilodeau 819-826-2173

3-1/2 à la Coopérative d'habitation la Progressive de Richmond, située au 56 7e avenue Sud, eau chaude fournie, grand garde robe d'entrée, salon et salle à manger aire ouverte, plancher imitation bois franc, grande chambre illuminée, 327\$/mois, part sociale incluse, libre 1er novembre, Contactez Bianca 819-640-6713

3-1/2 à partir de 400\$/mois, 4-1/2 à partir de 420\$/mois, 5-1/2, 6-1/2 à partir de 470\$/mois, à Windsor. Pour plus d'informations contactez 819-349-4528

3-1/2 situé sur la Principale Nord Richmond, rénové au complet, libre immédiatement, 410\$/mois, eau chaude incluse, air climatisé installé. Pour information, Mathieu 514-817-2608

3-1/2, 4-1/2 à Richmond, sur Principale et 7e Avenue, disponibles maintenant Stéphane au 819-563-3945 ou Yannick au 819-620-2122

4-1/2 à louer OMH Windsor, immeuble/famille, libre 1er octobre. Pour couple ou monoparental avec enfants, prix basé sur les revenus. 819-845-3476

4-1/2 au 3e seul appartement sur l'étage, loft, très bien éclairé, rénové, plancher bois franc, près de tous les services, stationnement déneigé l'hiver, à Richmond, libre immédiatement. 370\$/mois non chauffé, (possibilité de chauffé). 819-345-5839

À LOUER

4-1/2 demi sous-sol, au 188 rue Laurier Richmond, chauffé et éclairé, libre immédiatement, 510\$/mois. 819-826-5464 ou 819-475-8056

4-1/2 rénové, locker intérieur et extérieur, 2 stationnements, près du parc et des écoles, au 113 rue du Parc St-François-Xavier, 510\$/mois. André 819-628-0163 ou 819-820-4538

4-1/2 situé sur la 2e avenue Windsor, au 3e étage, eau chaude et chauffage inclus, 500\$/mois. 819-238-1003

4-1/2 Windsor, sous-location, frais repeint, belle grande pièces, balcon, porte patio, 3e étage, très très tranquille, cherche bon locataire. 819-432-2322 répondeur

4-1/2 Windsor, super éclairé, plancher cuisine et salon refait, véranda, lave-vaisselle inclus, 475\$/mois, libre immédiatement, contactez Marie-Ève 819-620-4099

4-1/2, eau chaude incluse, au 2e étage rue St-Georges, Windsor, libre immédiatement à 425\$/mois. 819-845-5247 ou 819-679-1261

5-1/2 très grand, Windsor, plancher de bois franc, beaucoup de cachet, dans 4 logements, endroit tranquille, chauffé, eau chaude fournie. 819-845-7961 ou 819-446-7961

À deux pas du parc industriel à Windsor, beau grand 4-1/2 à 530\$/mois. 819-845-2259

À louer immédiatement, 1-1/2, à 350\$ tout inclus, Rue St-Georges Windsor. 819-820-6262

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

À St-François-Xavier, grand 4-1/2 semi sous-sol, bien éclairé, porte patio, cour privée, foyer, aspirateur central. Quartier familial tranquille, 560\$/mois (tout inclus : chauffé, éclairé, câble), pas d'animaux, non-fumeur, références demandées. Libre novembre 819-845-7578

À Val-Joli, 3-1/2 et 4-1/2, libre immédiatement. 819-845-2259

À Windsor beau 5-1/2 près de tous les services à 500\$/mois. 819-571-6767

GRAND 4-1/2 au 1er étage, coin tranquille, 525\$/mois, rien d'inclus, 242 rue Adam Richmond, près des services, libre 1er octobre 819-823-6225

GRAND 4-1/2 dans duplex, à St-François-Xavier, grand terrain, rien d'inclus, pas d'animaux, 650\$/mois. 819-846-0404

À LOUER

Capital IV

FERNANDE MARCEL OU RÉAL

LOGEMENTS À LOUER À RICHMOND

4^{1/2} sur 2 étages (sous-location)

364 rue Principale Nord

LIBRE IMMÉDIATEMENT

5^{1/2} Moderne, aire ouverte

102 Manning

LIBRE IMMÉDIATEMENT

3^{1/2} et 4^{1/2} Édifice sécurisé

53 Adam

LIBRE IMMÉDIATEMENT

Local commercial

395 Principale Nord

LIBRE IMMÉDIATEMENT

4^{1/2} sur 2 étages

41 Ave Melbourne Sud

LIBRE IMMÉDIATEMENT



819 826-3777



À LOUER

LOCAL COMMERCIAL 1000 à 1500 pi.ca

GRANDE FACADE VITRÉE EMPLACEMENT STRATÉGIQUE!

Libre immédiatement • Rue St-Georges, Windsor
819 845-5661 jour • 819 845-3746 soir

POUR AÎNÉS AUTONOMES

Coin 2^e Avenue rue St-Georges

3^{1/2}

LIBRE IMMÉDIATEMENT

819 845-5661 819 845-3746
DEMANDER ANNIE OU ROSAIRE

GRAND 4-1/2, libre immédiatement, près de l'école primaire et de garderies, 25 min. de Sherbrooke, construction récente, style condo. À St-Georges de Windsor, 625\$/mois. 819-679-4289

GRAND 5-1/2 situé au centre-ville Windsor, 3e étage, rien d'inclus, pas d'animaux, info : Pierre 819-562-2889 ou 819-845-7430

KINGSBURY, 4-1/2 vue sur le lac, n.f., pas d'animaux, bail, 350\$/mois. 819-437-2752

LOFT semi-meublé, chauffé et éclairé, maison privée, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, à St-Gabriel à Windsor, 470\$/mois. 819-845-1452

MAISON avec garage à louer à Richmond, début 2015, 900\$/mois, 3 chambres à coucher, 1 salle de bain, 1 grande salle de jeux, plafond de 9 pi., plancher chauffant, céramique et bois franc, terrain aménagé pour une famille, enquête de crédit sera faite 819-200-3655

RICHMOND 1-1/2 et 2-1/2 et 4-1/2, spécial d'autonome jusqu'au 30 juin 2015 819-826-5555 ou 819-349-4898

RICHMOND 3-1/2 à 425\$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-679-8473

RICHMOND, 2-1/2 et 3-1/2 semi-meublé, au 2e étage au 213 rue Principale Nord, libre immédiatement, à partir de 250\$/mois. Bail de 2 ans offre 2 mois gratuit. Service de conciergerie offert pour logement réduit. 819-826-5280

RICHMOND, 5-1/2 chauffé, eau chaude fournie, plancher de bois, grand patio, 2e étage, escalier intérieur, un espace de stationnement, pas d'animaux, non fumeur, près des services, 650\$/mois. Appelez 819-826-5075

SPÉCIAL Spécial 2-1/2 chauffé et électricité inclus, eau chaude fournie, repeint à neuf, plancher de bois, 3-1/2, libre immédiatement, 3-1/2 et 4-1/2 libre immédiatement, eau chaude fournie, à des prix compétitifs, arrondissement Brompton sur la rue Laval. Nous offrons 2 mois de logements gratuits. 819-569-9380

ST-FRANCOIS-XAVIER au 176 St-Pierre, beau logement 4-1/2, beaucoup de rangement, planchers et armoires bois franc. Idéal pour personne seule ou couple. Libre immédiatement. 819-845-4331

TRÈS grand 4-1/2, libre immédiatement, dans le secteur St-Gabriel, enquête de crédit. 819-725-2110

GROUPE FINANCIER WINDSOR

Loft

5^{1/2}

LIBRE IMMÉDIATEMENT

819 845-5595 819 578-8607
DEMANDER HUGUES OU NANCY

ST-FRANÇOIS-XAVIER, grand 4-1/2, style condo dans un 3 logements, construit en 2011, plancher chauffant, balayeuse centrale, air climatisé, pas d'animaux, libre immédiatement à 695\$/mois. 819-578-4069

WINDSOR 3-1/2 à 477\$/mois, libre immédiatement, chauffé, eau chaude incluse et concierge sur place au 60 2e avenue Windsor. 819-571-4326

WINDSOR 4-1/2 à 540\$/mois, balcon avec vue, libre 1er septembre, chauffé, eau chaude et concierge sur place au 60 2e avenue Windsor. 819-571-4326

WINDSOR 4-1/2 chauffé eau chaude plancher de bois franc. Au 2e étage, 490\$/mois. 819-845-5403 ou 819-563-5540

WINDSOR, coopérative d'habitation la Poudrière, rue Brown, 3-1/2 au 2e étage, porte patio avec balcon, près de tous les services, 378\$/mois les 3 premiers mois, par la suite 328\$/mois, non chauffé, éclairé, pas d'animaux. libre immédiatement. 819-845-2325 ou 819-845-2096

WINDSOR, libre immédiatement, 3-1/2 à 430\$/mois, tout inclus, grand 4-1/2 à 475\$/mois, rénové, pour information 819-349-4480 après 17 h

DIVERS

BELLES moulures en pin massif, de 1re qualité, têtes pour portes et fenêtres, socles, plusieurs modèles, (plinthe, cadrage, ogee, cimaise) à partir de 1,10\$ du pied, aucun pin jointé. Martin: 819-845-3291

DIVERS

ACHETONS antiquités et tableaux à domicile : meubles, coffres, colonnes et lampes de marbre, statue, bronze, radios, publicité, bijoux or 10K à 24K, collection de monnaies olympiques, canadiennes, américaines, argenterie, Sterling, etc... Recherchons tableaux reconnus : Ayotte, Beaulieu, Beament, Bellefleur, Bolduc, Borduas, Bouchard, Bruni, Brunoni, Cantin, Constantineau, Corno, Cosgrove, Coté, De Grace, Delsignore, Der, Duguay, Ferron, Fortin, Gagnon, Horrick, Hudon, Hammond, Lacurto, Lacaille, Langevin, Le sauteur, Lecor, Lemieux, Lemoyne, Letendre, Little, Masson, Picher, Rebry, Richard, Riopelle, Rousseau, Tanobe, Tatassian, Théberge, Toupin, Villeneuve et autres artistes. Cell & texto 514-891-0699, www.lesantique.com

BOEUF pour congélateur et poulet frais, patates rouge et blanche aussi sirop d'érable. 819-846-3052 jour

BOIS 2x4, 2x6, 2x8, 2x10 longueur de 8 pieds et 12 pieds, non plané. 819-826-2112

COUVERCLES pour SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. www.thecoverguy.com/francais.php ou composez le: 1-866-565-5252

CREDIT700.CA prêt de 700\$. Aucune enquête de crédit. Appliquez en ligne. www.credit700.ca 1-855-527-4368

DIVERS

MARCEL Lampron cesse ses activités de déneigement à vendre. Équipement à neige, Kubota BX 2660 4 roues motrices, 2012, avec tondeuse 54 pouces, souffleuse frontal, 50 pouces, gratte hydraulique à l'avant, gratte arrière, cabine Curtis avec chauffage et wipper, bonne condition. Pour information 819-845-4840

PNEUS d'hiver Khumo (11/32) 205-65R16, prix 350\$, non négociable 819-845-4991

PATATE Blanche ou Rouge, sac de 50 lb, prix 12\$ la poche. Livraison gratuite chez vous. Récolte octobre 2014. Danville 819-839-2081

POÈLE, réfrigérateur 450\$/l'ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250\$/l'ensemble; plusieurs sets de salon, 50\$ jusqu'à 150\$; matelas 54 po. et Queen, 50\$ et +/set. 819-826-6666

SCIERIES mobiles à partir de 4397\$ coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste : 400QN

VÉHICULES

AU VIEUX GARAGE

Vente de véhicules récents À BAS PRIX

Financement disponible à partir de 6,99%

845-3344
96, Princ. Sud, Windsor

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. www.automobilesbrisson.com 1-866-566-7081

BUICK Century 1999, 90 000 km, en parfaite condition, pneus et batterie neufs, freins refaits, antirouille à tous les ans, prix 2500\$ négociable 819-845-2804 laissez message

CHRYSLER Sebring xi verte décapotable 1998, Toyota 4Runner, noir, 1989 décapotable, 4 roues motrices 2700\$ ch. négociable 819-943-8679

Besoin de pages web ?

Contactez Dominique Samson-Desrochers
au **819 845-2705**

www.publidiffusion.com

Soumission

Nous joindre

RENCONTRE

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 819-416-0661 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le #(carré) 6969. (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne...

SERVICE rencontre. Relations long terme/ court terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

ASTROLOGIE

1 premier pas vers le Bonheur! Médium Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénazra... Écoutez-les au 819-416-0475 ou choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré) 4676 Pour les voir et mieux les connaître : www.mediumquébec.com

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à toutes vos questions les plus intimes en toute discrétion 514-764-7754 (2,99\$/min)

AURÉLIA, medium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, visa/mastercard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.)

OFFRE DE SERVICE

RAMASSAGE DE BRANCHE. & AUTRES MATÉRIAUX NETTOYAGE DE TERRAIN ABATTAGE D'ARBRE & AUTRES TRAVAUX

(CELL) **819 820-6785**
819 845-4280
CLÉMENT GOYETTE

DIVERS

LES SERVICES DE VOTRE RÉGION

FERBLANTERIE

ROGER LAROCHELLE & FILS INC.
SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
Financement disponible pour fournaise
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

OFFRE DE SERVICE

FINI les dettes!
action-solution.ca,
Brigitte Mc Mahon,
#REQ 2265735326
819-446-6393

!!!!!! Abaisser : vos paiements! Problèmes de dettes? Personnel ou commercial. Consolidez vos dettes en 1 seul paiement: Carte de crédit, Hydro, Impôt, téléphone, câble, recouvrement, saisie, tps/tvq, etc. refaites votre crédit! Ça ne vous coûte rien de vous informer. Parlons-en. 1-888-371-0661

GARDERIE Papillonso, bonjour chers parents! Je m'appelle Sonia, j'ai 2 places disponibles (9 mois à 5 ans) Grand espace de jeux, programme éducatif, sorties extérieurs tous les jours, repas équilibrés, très bien organisé, ouvert de 7 h à 17 h. Au plaisir de vous rencontrer, Windsor 11e rang 819-845-4231

VOUS avez un dossier judiciaire et vous êtes à la recherche d'un emploi. Service gratuit à Windsor. Nous pouvons vous aider. Veuillez nous contacter et prendre rendez-vous au centre de main-d'oeuvre. Opex : 819-565-1866

TONTE de pelouse commercial et résidentiel, taille de haies et arbuste, ramassage de feuille, lavage à pression (maison, commerces, bâtiments), déneigement, service d'homme à tout faire, appelez Ghislain 819-574-8990

NOYÉ par vos dettes! Vous avez des problèmes de sommeil dûs à vos dettes, laissez-nous vous aider. Nous avons la bonne solution. Consultation gratuite MNP Ltée, Syndic de faillite bureau principal Montréal 819-348-9379

OFFRE DE SERVICE

100% IMMOBILIER
9233-7989 Québec Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
(5626-4575-01)
DÉNEIGEMENT
CONSTRUCTION NEUVE
RÉNOVATION
ENTRETIEN D'IMMEUBLES
819 345-8133
Éric Bouchard
www.100pourcentimmobilier.ca

DÉNEIGEMENT L.B.
ESTIMATION GRATUITE
20% RABAIS NOUVEAU CLIENT
RÉSERVEZ-TÔT
819 845-7949

JE suis pré-retraité disponible pour tous genres de travaux; rénovations, finition, peinture, plomberie, planchers, moulures de tous genres en bois massif ou mdf incluant o'gees, réparations générales, sur place ou en atelier. Aussi, réparation de petits moteurs (spécialité Shindaiwa) tels que scies à chaîne, coupes-herbes, tondeuses etc. Travail de qualité, personne fiable et honnête. Tarif très raisonnable. Satisfaction garantie. Au plaisir de vous aider. 819-826-5284 ou cell 819-574-7123

OFFRE D'EMPLOI

RECHERCHE opérateur de tracteur agricole, pour faire du déneigement résidentiel à St-Denis de Brompton, personne fiable, honnête et ponctuel, bon salaire, heure garantie, Stéphane 819-571-8116

URGENT
Jeunes camelots DEMANDÉS
pour
La Tribune à Windsor
4^e avenue, rue du Moulin, Ambroise-Dearden et Watopeka
Contactez
Lise Boillard
819 845-2820

Merci de votre p'tit coup de cœur.
Au cœur de la solution!

Bon résultat pour la vente des calendriers scout

Windsor (RC) – Le samedi 4 octobre se déroulait la vente annuelle du calendrier scout du groupe de Windsor. Les jeunes castors et louveteaux ont débuté leur porte-à-porte en avant-midi, sous un ciel menaçant, alors que les plus vieux éclaireurs ont fermé la marche en après-midi. Un total de 500 calendriers ont trouvé preneurs lors de cette journée durant laquelle une panoplie de petits scouts ont foulé les rues de Windsor.

La vente de calendrier est une activité de financement importante qui permet aux jeunes de pouvoir participer à de nombreuses activités intéressantes sans hypothéquer le budget des parents. Les scouts tiennent à remercier tous ceux qui les ont encouragés par l'achat d'un calendrier. Les responsables de l'organisme soulignent également les jeunes scouts et leurs parents pour leur participation.

Cette année, c'est l'illustrateur et auteur Pierre Pratt qui a embelli le calendrier. Cet artiste québécois de grand talent a à son actif plus d'une cinquantaine de livres. Il a

participé à une vingtaine d'expositions et a reçu une trentaine de prix et mentions, dont trois fois le prix du Gouverneur Général du Canada, un Totem au Salon du Livre de

Jeunesse de Montreuil, un Prix Unicef à Bologne ainsi qu'une Pomme d'Or et une Plaque d'Or à la Biennale de Bratislava en Slovaquie.



Trois scouts qui ont participé à la vente du calendrier.

Gala d'art à Richmond : Des remerciements de la Société d'histoire

Canton de Melbourne – La Société d'histoire du comté de Richmond exprime un grand merci à ceux et celles qui ont contribué au Gala d'Art de Richmond le 28 septembre dernier. Les responsables de l'organisme tiennent particulièrement à souligner l'apport de l'un de ses membres, Nick Fonda, pour l'édition spéciale de son livre,

Hanging Fred and A Few Others, dont tous les profits iront à la Société d'histoire du Comté de Richmond et au Centre d'art de Richmond. Des remerciements sont également adressés à Donald Dubuc et Dave

Savage pour l'expertise avec laquelle ils ont géré l'encan.

Suite page 26

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

**VOUS VOULEZ DÉMARRER UNE NOUVELLE CARRIÈRE ?
UN EMPLOI EN SOUDURE VOUS INTÉRESSE ?
SOYEZ PAYÉ(E) POUR ÉTUDIER ET TRAVAILLER !**

**Inscrivez-vous au DEP
(Diplôme d'études professionnelles) en soudage-montage
en alternance travail/études**

Une formation des plus avantageuses !

- 20 semaines de stage / emploi rémunéré chez BRP pendant la durée du programme ;
- Aide financière possible pendant la période d'études par Emploi-Québec ;
- Bonnes possibilités d'embauche à la fin du DEP.

Visitez www.emploiscompetences.com
et consultez l'offre 7115 pour tous les détails.



OFFRE D'EMPLOI

Préparateur de matériaux métalliques
Effectuer diverses tâches de préparation de la matière première avant son assemblage.
Vous aurez la responsabilité, d'identifier et de sélectionner la matière première requise en inventaire, de l'acheminer à leur poste de travail et de la préparer pour les étapes de production ultérieure (manipulation, nettoyage, ébavurage, meulage, etc.).
Vous apporterez de l'aide aux différents postes liés à la production de pièces métalliques (oxycoupage, cisailage, pliage, poinçonnage, etc.) ou à sa finition (polissage, placage, peinture).
Places disponibles !
3^e secondaire ou TDG
Formation de 5 mois (505 heures) incluant un stage en milieu de travail
Possibilité de soutien financier par Emploi-Québec ou par les prêts et bourses
Début de la formation 27 octobre 2014
Réservez votre place !
819 563-JOBS (5627) poste 45200
LVTC (Centre de Formation Professionnelle de Lennoxville)
1700, rue Collège, Sherbrooke
30 emplois offerts !
À vous de faire vos preuves !
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE LENNOXVILLE VOCATIONAL TRAINING CENTRE
Offert grâce à la collaboration d'Emploi-Québec Estrie

NOTRE SERVICE DE
Nécrologie
est à votre disposition pour toute information concernant :
• *Avis de décès*
• *Remerciements* • *Signets*
• *Messe anniversaire*
819 845-2705
l'étincelle

Services funéraires
Les décès dans la région...
Les décès dans la région... visitez le www.letincelle.qc.ca

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
L'approche **sensible** et **responsable**
LIONEL TURGEON, directeur
Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor

Cass
Richmond
819 826-2502

Résidence Funéraire Windsor
819 845-5229

OFFRES D'EMPLOI

PUBLIÉ SUR **letincelle.qc.ca**



CARRIÈRES ET PROFESSIONS



VISITEZ www.sgt.ca
POUR DÉCOUVRIR NOS OPPORTUNITÉS D'EMPLOIS!

Présente partout en Amérique du Nord avec ses 300 camions verts,
recherche de vrais passionnés pour les postes suivants :

ÉQUIPE DE JOUR :

COORDONNATEUR – CHAUFFEURS

Rôle : analyse les rendements, conseille et forme les chauffeurs à maximiser leur efficacité et productivité. Agit à titre de mentor pour les nouveaux chauffeurs.

Pré-requis : connaissance du domaine transport (interprovincial et États-Unis), rigueur, patience, bonne communication en français et en anglais.

MÉCANICIEN VÉHICULE LOURD ROUTIER ET MÉCANICIEN REMORQUE

SUPERVISEUR – GARAGE REMORQUE

ÉQUIPE DE NUIT :

RÉPARTITEUR - US

MÉCANICIENS REMORQUE ET/OU CAMION

VENEZ NOUS RENCONTRER
OU ENCORE FAITES NOUS PARVENIR VOTRE CV :

SGT 2000 Inc.

354, Chemin Yamaska, Saint-Germain-de-Grantham (QC) J0C 1K0

Courriel : rh@sgt.ca - Télécopieur : 819 395-2446

Site web : www.sgt.ca

Seuls les candidats retenus seront contactés.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



On nourrit le monde

OLYMEL Drummondville, secteur bacon



NOUS EMBAUCHONS

**SAMEDI LE 18 OCTOBRE 2014
DE 9H00 À 14H00**

JOURNÉE D'ENTREVUES

Nous recherchons des candidats motivés à
travailler sur une chaîne de production.

Avez-vous le profil ?

- DES (ou l'équivalent) ou expérience en entreprise
- Tolérance au froid (environ 10 degrés)
- Tolérance au travail debout
- Expérience sur une chaîne de production un atout.
- Disponible sur le quart de soir - 15 h 45 à 00 h 15

*De plus, vous êtes reconnus pour votre facilité de travailler
en équipe, votre attitude positive ainsi que votre assiduité
au travail.*

Notre équipe se fera un plaisir de vous rencontrer sur place
entre 09h00 et 14h00. Vous présenter à la réception avec votre
curriculum vitae au :

255 Rocheleau Drummondville, Québec J2C 7G2

Téléphone : 819 475-3030

4^e édition

UNISSONS-NOUS

pour exprimer toute la

fierté et le dynamisme

de la vie économique du Val-Saint-François

CAHIER SPÉCIAL LE 19 NOVEMBRE • RÉSERVATION POUR LE 10 NOVEMBRE 2014

15000 copies, 18 municipalités

ENTREPRISES, COMMERCE, ORGANISMES...

*Occasion unique d'annoncer vos réalisations, vos projets, votre relève
ainsi que vos produits, services et emplois.*

Contactez nos représentantes : Chantal Darveau et Dominique Samson-Desrochers 819 845-2705



Gala d'art à Richmond : Des remerciements de la Société d'histoire

Suite de la page 24

Les œuvres d'art qui ont été vendues aux enchères ont généreusement été offertes par des artistes peintres des Cantons-de-l'Est, dont Madeleine Audette, Pauline Boudreau, France Jodoin, Madeleine Lemire, Stuart Main, Mary Martin, David Nortcliffe, Denis Palmer, Gordon Pearson, Kevin Sonmor et Stefan Starenkyj.

« Grâce à l'auteur Nick Fonda et aux artistes mis en vedette dans son livre, Hanging Fred and A Few Others, nous sommes de nouveau conscients des merveilleux talents de notre région. Merci d'avoir fêté avec nous », de

dire la présidente de la Société d'histoire, Bev Taber Smith.

La Société d'histoire du comté de Richmond travaille depuis 50 ans à préserver l'histoire de la région de Richmond. La Société gère un musée ainsi que des archives qui sont disponibles aux gens d'ici comme aux intéressés à travers le monde. Le Centre d'art de Richmond, depuis trois décennies, œuvre au sein de la communauté avec le maintien d'un bâtiment patrimonial, une école de musique accréditée et une programmation de spectacles aussi variés qu'excellents.

Immeubles
YVON PAQUIN
Agence immobilière



73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110

YVON PAQUIN
Courtier immobilier agréé
Cell. 819.571.4326



POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE www.immeublespaquin.com

NOUVEAU

148 PRINCIPALE, ST-FRANÇOIS-XAVIER:
QUINDUPLEX ET GARAGE-ENTREPÔTS
EN LOCATION.

NOUVEAU

271-273 ST-GEORGES, WINDSOR
COMMERCE D'USINAGE AVEC LOYER AU 2E.

VENDU

1840 DENAULT, SHERBROOKE
TRIPLEX EN BRIQUE PRÈS
DE L'UNIVERSITÉ.

NOUVEAU

265-267 ST-GEORGES, WINDSOR
DUPLEX 6 1/2 AU RDC, ET 5 1/2 AU 2E.


108 CH. COUTU, VAL JOLI
CHALET 4 SAISONS, TERRAIN BOISÉ
53,684 PC.


601 RTE 143, VAL JOLI
GRANDE ET VASTE, 4 CC, CLÉ EN MAIN
À LA CAMPAGNE.


307, RANG 11, VAL JOLI
BUNGALOW 4 CC, GARAGE 24 X 30'
ET TERRAIN DE 31,975 PC.

185 000 \$

9 ST-JOSEPH, WINDSOR
JOLIE MAISON, CLÉ EN MAIN, 3 CC,
GARAGE ET TERRAIN AMÉNAGÉ.

129 900 \$

68, 2E AVENUE, WINDSOR
MAISON RÉNOVÉE, 3 CC AU 2E ÉTAGE.

154 900 \$

1-7 FRYE O., WINDSOR
QUADRUPLUX TOUS DES 4 1/2
TOUS LOUÉS AVEC BAUX


17-19 AMBROISE-DEARDEN, WINDSOR
DUPLEX EN BRIQUE, 2 X 7 1/2, BCP BOISERIES.


1180 CH. GODIN, SHERBROOKE
CHALEUREUSE, 4 CC, TERRAIN 33,000 PC.


444 JACQUES, ST-GEORGES-WINDSOR
CONST. NEUVE, 4 CC, FINIT SUR 3 ÉTAGES.


165 CARRIER, ST-FRANÇOIS
3 CC, GARAGE CHAUFFÉ, TERRAIN 20,000 PC.


262 ST-CHRISTOPHE, WINDSOR
COTTAGE 3 CC, BEAU TERRAIN
AVEC ARBRES MATURES.

SPORTS

Ligue commerciale Industrielle Alliance

Des gains pour Profusion-Synerco et GMCA-Bonheur d'Italie

Windsor (RC) – La ligue de hockey Industrielle Alliance entamait son quatrième programme de la saison 2014-2015 le dimanche 12 octobre. Profusion-Synerco a signé un gain de 10 à 7 face au St-Gab's. La deuxième portion a été serrée avec une victoire de 7 à 6 du GMCA-Bonheur d'Italie face à Construitech-Bar La Game.

Après trente minutes de jeu lors du premier match, Max Lemieux a marqué deux buts en moins de trois minutes sur des passes respectives d'Antoine Nadeau et David Massé, suivi du filet d'Antoine Nadeau sur une passe de Ben Bissonnette. L'avance du St-Gab's a cependant été de courte durée puisque le Profusion-Synerco amorçait une remontée de quatre points provenant de Mathieu Arsenault, Steve Gagnon, Pat Larochelle et Mathieu Viens.

Le St-Gab's a de nouveau pris les devants dès l'amorce du second tiers avec deux buts de

Matthieu Corriveau, l'un avec l'aide de Ben Bissonnette et l'autre sur une passe de Michaël Morneau. À la 10e minute de jeu, Gagnon égalait la marque, complétant en moins de trente minutes un tour du chapeau avec les aides de Sébastien Letarte et Sébastien Morneau. C'est avec ce dernier que Letarte permettait à l'équipe de retraiter au vestiaire avec deux buts d'avance.

À peu de différence près, le scénario s'est répété au dernier engagement. Durant les quatre premières minutes de jeu, Steve Nadeau et Michaël Morneau sur des aides de Corriveau ont tenu le coup pendant que Steve Gagnon signait un quatrième but sur des passes d'Arsenault et Letarte. Arsenault a marqué son deuxième but de la soirée avec l'aide de Vincent Clément. En milieu de période, Christian Duquette scellait pour de bon l'issue du match pour une victoire de 10-7 de Profusion-Synerco.



Passer du rêve à la réalité

Lucie Bergeron
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE

Cellulaire
819 571.1148
Bureau
819 845.7497

www.luciebergeron.ca

Groupe sutton
IMMOBILIER ESTRIE

NOUVEAU


40, PRINCIPALE, ST-FRANÇOIS XAVIER
Joli et impeccable, unifamiliale 4cc, à air ouverte avec fenestration importante qui permet une belle vue sur l'extérieur, 2 s. de bain, planchers bois franc, s. sol entièrement aménagé avec poêle à combustion lente, immense galerie, 2 garage, terrain 200X200 pi.
Sia 22343457

NOUVEAU


182, CH. WITTY, STE-CHRISTINE
Ancienne grange transformée en maison unifamiliale, 4 cc à aire ouverte, tout est particulier et chaleureux, sur un magnifique terrain de 17 acres, lac artificiel, les électroménagers sont inclus. Sia 10805994

CH. MORIN, MELBOURNE,


2 terrains zonés blancs
- 35 725 pi carrés Sia 20639589
- 36 252 pi carrés Sia 27481375

NOUVEAU


131-139, ST-GEORGES, WINDSOR
Triplex tout briqué près de tous les services, aucun taux d'occupation, les logements sont vastes et éclairés, plusieurs rénovations, revenu annuel 18 000\$
Sia 10558314

NOUVEAU


12, DE LA SOURCE, CANTON DE VALCOURT
12, de la Source, Canton de Valcourt. Maison modulaire sur terrain loué (126.00\$/mois), 4 chambres à coucher. Résidence située dans le Parc des Hauts-Bois à Valcourt Canton avec beau terrain boisé et intime, solarium, grand cabanon avec atelier. À petit prix! Sia 10106155

NOUVEAU


114, DES PINS, WINDSOR
Plein pied exceptionnel, 4cc dans un quartier paisible. Plancher radiant à la cuisine et la salle à manger. Vastes pièces éclairées, sous sol entièrement aménagé, terrain paysagé de 18047 pis carrés avec emplacement pour faire un feu, remise et serre, garage attaché. Magnifique, c'est ce que vous recherchez.
Sia 13405356

NOUVEAU


144, LAROCHELLE, ASBESTOS
A seulement 90 000\$! Plein pied 2cc possibilité de 3, aménagé avec goût, terrain intime de 20 X 227, tout près de la plage municipale.
Sia 19697900

26 - L'Étincelle • www.letincelle.qc.ca • mercredi 15 octobre 2014

(10/3-7), Antoine Nadeau (9/5-4), Max Lemieux (8/5-3), J.F. Dutilly (8/6-2), Sam Corriveau (8/6-2) et Mike Boersen (8/3-5).

Le Momo Sports-Wild tient parole avec une première victoire

Windsor – Bien décidé à venger leur défaite de la semaine dernière aux mains de Marieville en marge de leur match d'ouverture local, le Momo Sports-Wild recevait ce vendredi la visite du Hockeyprofil.com de Sherbrooke au centre J.A. Lemay de Windsor. La rivalité sans cesse grandissante entre ces deux formations n'allait certainement pas s'estomper lors de cette rencontre alors qu'une première victoire cette saison était à l'enjeu pour les deux équipes.

C'est donc devant des gradins remplis par plus de 415 amateurs de hockey senior que le duel s'est amorcé. Toujours privé de Sandro Sbrocca et Christopher Lacroix, tous deux suspendus pour ce match, le Momos Sports-Wild accueillait dans ses

rangs la nouvelle acquisition du directeur général Patrick Lefebvre, soit le robuste attaquant Pier-Louis Nolet qui n'a pas déçu à son premier match, livrant à son avantage deux furieux combats au cours de la soirée.

C'est sans surprise que le jeu débuta avec intensité alors que la rapidité d'exécution donnait droit à de belles pièces de jeux collectives, ainsi que de très bonnes chances de marquer de part et d'autre. Pour un deuxième match consécutif, le Wild a vu l'adversaire inscrire le premier filet de la rencontre, provenant cette fois d'Alexandre Jutras, sur des passes de Fontaine et Bernard à la troisième minute de l'engagement initial. Toutefois, les locaux n'allaient pas laisser le scénario de la semaine précédente revenir les hanter encore une fois. Ils répliquèrent donc moins de 35 secondes plus tard, résultat du premier but de la saison du capitaine Hugo Chevanelle alors que Dutilly et Chamberland se faisaient complices sur le jeu. Chacune des deux équipes a marqué de nouveau pour un score de 2-2 à la fin de la période.

Dès le début du deuxième vingt, le Momo Sports-Wild prenait les commandes de la partie avec trois autres filets sans réplique,

en route vers un gain convainquant de 7 à 3 face aux champions en titre de la Ligue de hockey senior des Cantons-de-l'Est.

Une performance collective

« Je sentais que les gars étaient prêts pour la partie de ce soir. Je savais que nous étions en mesure d'offrir une meilleure performance collective cette semaine; les gars ont bien répondu à l'appel avec une éthique de travail soutenu et de belles poussées en attaque sans toutefois négliger notre défensive. Cette première victoire nous apporte une satisfaction supplémentaire en ayant eu la chance de l'offrir à nos partisans à notre deuxième rencontre cette saison », de souligner le pilote de l'équipe, Patrick Larochelle.

Plusieurs joueurs du Momo-Wild se sont illustrés lors de cette rencontre, notamment le numéro 71, David Lizotte, qui a terminé sa soirée de travail avec un dossier d'un but et 4 passes pour 5 points face aux Sherbrookoïses. « Je suis content de faire partie de cette équipe, les gars travaillent fort, la direction est sérieuse dans ses démarches de vouloir gagner et l'ambiance est très agréable. Pour être honnête, j'appréhendais quelque peu mon arrivée avec le Wild cette année, moi qui étais au coeur d'une intense rivalité entre Nicolet et Windsor l'an passé, mais au contraire, tout le monde m'a bien accueilli dans le vestiaire; je me sens bien sur la glace et la foule est derrière nous. Je suis bien content d'être ici aujourd'hui », d'affirmer l'un des héros de la rencontre.

Notons également les belles performances de Samuel Grenache avec 3 passes ainsi que du brio de Kevin Ladouceur qui a réalisé les gros arrêts important tout au long de la

rencontre, permettant ainsi à l'offensive de prendre ses aises.

Prochains matchs

Le Momo Sports-Wild tentera de poursuivre sur sa lancée victorieuse au cours de la prochaine semaine. L'équipe prend la direction de Coaticook le vendredi 17 octobre pour y affronter Le Dynamik en soirée, à compter de 20 h 30. Le retour au Centre J.A. Lemay se fera le vendredi suivant alors que Coaticook rendra la politesse au à la formation windsoroise à compter de 20 h 30.

Source et texte / Richard Lefebvre pour le Momo Sports-Wild / L'Étincelle (RC).

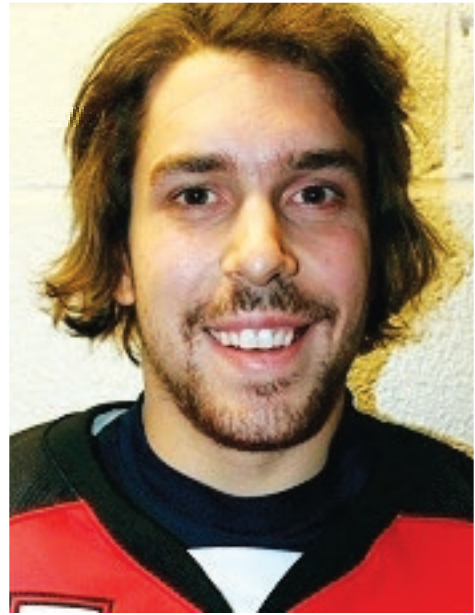


Photo : Crédit Momo Sports-Wild

***BOIS DE CONSTRUCTION**

*Pruche, pin blanc, pin rouge.
Brut, planné, embouveté, finition, séché au four.
Pruche de toutes dimensions + beam de tous genres.

Scierie Paul Vallée Inc.
819 889-2291 • Brigitte
www.paulvallee.com

EFC construction
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

STÉPHANE BOISSÉ
819 . 212 . 0688

RBQ 8306 - 0905 - 11

APCHL
RÉNOVATIONS
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL

Nouveau au restaurant **Le Moulin**

DÉJEUNER Sélection fraîcheur

Assiette Dedette Matinale 5,95\$

2 OEUFS, VIANDE AU CHOIX, ROTIES, POMMES DE TERRE ET CRÊPE NATURE
Du lundi au vend de 7 h à 9 h

Le Moulin

Restaurant Le Moulin • 45, Principale Sud, Windsor • 819 845-3290